### EUROBAROMETER 73.1

## JANUARY-FEBRUARY 2010

# BASIC BILINGUAL QUESTIONNAIRE

TNS OPINION & SOCIAL

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

Α	your survey number	Α	votre numéro d'étude
	EB73.1 A		EB73.1 A
_			
В	country code	В	code pays
	EB73.1 B	•	EB73.1 B
С	our survey number	С	notre numéro d'étude
	EB73.1 C		EB73.1 C
D	Interview number	D	numéro de l'interview
	EB73.1 D		EB73.1 D
Е	Split ballot	E	Split ballot
	A 1 B 2		A 1 B 2
	EB73.1 E		EB73.1 E

	ASK ITEM 28 ONLY IN TURKEY			POSER ITEM 28 UNIQUEMENT EN TURQUIE	
			7		
	ASK ITEM 29 ONLY IN CROATIA		1	POSER ITEM 29 UNIQUEMENT EN CROATIE	
	ASK ITEM 30 ONLY IN ICELAND		I	POSER ITEM 30 UNIQUEMENT EN ISLANDE	
			7		
	ASK ITEM 31 ONLY IN NORWAY		1	POSER ITEM 31 UNIQUEMENT EN NORVEGE	
	ASK ITEM 32 ONLY IN SWITZERLAND		I	POSER ITEM 32 UNIQUEMENT EN SUISSE	
Q1	What is your nationality? Please tell me the country(ies) that applies(y).		Q1	Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le(s) pays qui s'applique(nt).	
	(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)		1	(PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)	
	Belgium	1,	_	Belgique	
	Denmark	2,		Danemark	2,
	Germany	3,		Allemagne	3,
	Greece	4,		Grèce	4,
	Spain	5,		Espagne	5,
	France	6,		France	6,
	Ireland	7,		Irlande	7,
	Italy	8,		Italie	8,
	Luxembourg	9,		Luxembourg	9,
	Netherlands	10,		Pays-Bas	10,
	Portugal	11,		Portugal	11,
	United Kingdom (Great Britain, Northern Ireland)	12,		Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12,
	Austria	13,		Autriche	13,
	Sweden	14,		Suède	14,
	Finland	15,		Finlande	15,
	Republic of Cyprus	16,		République de Chypre	16,
	Czech Republic	17,		République tchèque	17,
	Estonia	18,		Estonie	18,
	Hungary	19,		Hongrie	19,
	Latvia	20,		Lettonie	20,
	Lithuania	21,		Lituanie	21,
	Malta	22,		Malte	22,
	Poland	23,		Pologne	23,
	Slovakia	24,		Slovaquie	24,
	Slovenia	25,		Slovénie	25,
	Bulgaria	26,		Bulgarie	26,
	Romania	27,		Roumanie	27,
	Turkey	28,		Turquie	28,
	Croatia	29,		Croatie	29,
	Iceland	30,		Islande	30,
	Norway	31,		Norvège	31,
	Switzerland	32,		Suisse	32,
					/

	Other countries DK	33, 34,		Autre pays NSP	33, 34,
	EB73.1 Q1		]	EB73.1 Q1	
	IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW		]	SI AUTRE ou NSP ALORS FIN D'INTERVIEW	
	ASK QA IN EU27		]	POSER QA EN UE27	
QA1	Have you recently read in the press, seen on the Internet or heard on the rac something about the European Parliament?	dio or television	QA1	Avez-vous récemment lu dans les journaux, vu sur Internet ou entendu à la télévision quelque chose au sujet du Parlement européen ?	a radio ou à la
			]		
	Yes No DK	1 2 3		Oui Non NSP	1 2 3
	EB73.1 QA1 [EB71.1 QB1]		]	EB73.1 QA1	
QA2	In general, do you consider that you are very well, fairly well, fairly badly or vinformed about the European Parliament's activities?	ery baldy	QA2	D'une manière générale, vous estimez-vous très bien, assez bien, assez m informé(e) sur les activités du Parlement européen ?	nal ou très mal
	(ONE ANSWER ONLY)		]	(UNE SEULE REPONSE)	
	Very well informed Fairly well informed Fairly badly informed Very badly informed DK	1 2 3 4 5		Très bien informé(e) Assez bien informé(e) Assez mal informé(e) Très mal informé(e) NSP	1 2 3 4 5 5
	EB73.1 QA2 [EB70.1 QD2]		]	EB73.1 QA2	

(SH	OW CARD WITH SCALE - C	NE ANSWER	PER LINE)				I	(MO	NTRER CARTE AVEC ECH	ELLE - UNE R	REPONSE P	AR LIGNE)		
	(READ OUT)	Describes very well	Describes fairly well	Describes fairly badly		DK			(LIRE)	Décrit très bien	Décrit plutôt bien	Décrit plutôt mal	Décrit très mal	N
1	Dynamic	1	2	3	4	5	_ 	1	Dynamique	1	2	3	4	
2		1	2	3	4	5	Ī	2	Démocratique	1	2	3	4	
3	citizens	1	2	3	4	5			A l'écoute des citoyens européens	1	2	3	4	
	Not well known	1	2	3	4	5			Méconnu	1	2	3	4	
5	Inefficient	1	2	3	4	5		5	Inefficace	1	2	3	4	
	each of the following statemonk it is true or false?	ents about the	European U	Jnion could y	ou tell me w	hether you	QA4		chacune des affirmations su vous semble vraie ou fausse.		Jnion europe	éenne, pour	riez-vous me	dire
	(READ OUT)  The members of the Europ directly elected by the citiz	pean Parliame	nt are	True.	False.	hether you DK 3	QA4		(LIRE)  Les membres du Parlement directement par les citoyens	t européen so	nt élus	éenne, pour Vrai.	Faux.	dire
thin!	Ik it is true or false?  (READ OUT)  The members of the Europ	ean Parliame ens of each M	nt are ember	True.	False.	DK	I QA4	elle v	vous semble vraie ou fausse.  (LIRE)  Les membres du Parlemen	t européen so s de chaque E	nt élus Etat		Faux.	N
thin 1	(READ OUT)  The members of the Europ directly elected by the citiz State Each Member State has the	ean Parliame ens of each M e same numb Parliament	nt are ember	True.	False.	DK 3		1 2	(LIRE)  Les membres du Parlemen directement par les citoyens membre Chaque Etat membre a le n	t européen so s de chaque E	nt élus Etat	Vrai.	Faux.	N
thinl	Rick it is true or false?  (READ OUT)  The members of the Europ directly elected by the citiz State  Each Member State has the Members of the European	pean Parliamer ens of each M re same numb Parliament 1 and item 4]	nt are ember er of	1 1 1	False.	DK 3	QA4	1 2 EB7:	(LIRE)  Les membres du Parlemen directement par les citoyens membre Chaque Etat membre a le n députés européens	t européen so s de chaque E nême nombre	nt élus tat de	Vrai.	Faux.	N
thini	READ OUT)  The members of the Europ directly elected by the citiz State  Each Member State has the Members of the European  73.1 QA4 [EB71.1 QB3 item 3]	pean Parliamerens of each Mare same numb Parliament 1 and item 4]	nt are ember er of	1 1 1	False.	DK 3		elle v	(LIRE)  Les membres du Parlement directement par les citoyens membre Chaque Etat membre a le n députés européens  3.1 QA4	t européen so s de chaque E nême nombre	nt élus tat de	Vrai.	Faux.	N

QuestionnaireEB731 4/63 08/02/2010

Would you personally like to see the European Paimportant role than it currently does?	arliament play a more important or less	QA6	Vous-même, souhaiteriez-vous que le Parlement européen joue un rôle plus important moins important qu'à l'heure actuelle ?		
(ONE ANSWER ONLY)		$\Box$	(UNE SEULE REPONSE)		
More important	1		Plus important	1	
Less important	2		Moins important	2	
The same (SPONTANEOUS)	3		Le même (SPONTANE)	3	
DK	4		NSP	4	

T. F		0.47		
The European Parliament promotes the development of certain policies at E level. In your opinion, which of the following policies should be given priority'		QA7a	Le Parlement européen défend le développement de certaines politiques au reuropéenne. Parmi les politiques suivantes, quelles sont celles qui, selon vou	
level. In your opinion, which of the following policies should be given priority	r (IVI)		prioritaires ?	is, ueviale
(OULOW OARD, DEAD OUT, DOTATE MAY (AMOUSTO)		 T	WALLES OF THE POTATION AND A PERSONAL	
(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - MAX. 4 ANSWERS)		l	(MONTRER CARTE - LIRE - ROTATION - MAX. 4 REPONSES)	
A foreign policy that enables the EU to speak with one voice on the	7		Une politique étrangère permettant à l'UE de parler d'une seule voix sur la	
international stage	1,		scène internationale	1,
A security and defence policy that enables the EU to face up to international			Une politique de sécurité et de défense permettant à l'UE de faire face aux	
crises	2,		crises internationales	2,
Combating climate change	3,		La lutte contre le changement climatique	3,
A common energy policy intended to ensure the EU's energy independence			Une politique énergétique commune visant à assurer l'indépendance	
	4,		énergétique de l'UE	4,
Improving consumer and public health protection	5,		Une protection renforcée du consommateur et de la santé publique	5,
An agricultural policy that is environmentally friendly and contributes to the			Une agriculture respectueuse de l'environnement et contribuant à l'équilibre	
global food balance	6,		alimentaire mondial	6,
Combating terrorism while respecting individual freedoms	7,		La lutte contre le terrorisme dans le respect des libertés individuelles	7,
Coordinating economic, budget and tax policies	8,		La coordination des politiques économiques, budgétaires et fiscales	8,
A research and development (R&D) policy that ensures competitiveness			Une politique de recherche et de développement (R&D) assurant	
and innovation	9,		compétitivité et innovation	9,
The assertion of a European social model	10,		L'affirmation d'un modèle social européen	10,
An immigration policy implemented in consultation with countries of origin	Ī		Une politique concertée de l'immigration avec les pays d'origine	
Other (SPONTANEOUS)	11, 12,		Autre (SPONTANE)	11, 12,
	<b>→</b> '			12,
None (SPONTANEOUS)  DK	13, 14,		Aucun (SPONTANE) NSP	13, 14,

QuestionnaireEB731 6/63 08/02/2010

The European Parliament promotes the development of certain policies at Eu			
level. In your opinion, which of the following policies should be given priority?		européenne. Parmi les politiques suivantes, quelles sont celles qui, selon vous prioritaires ?	s, devra
(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - MAX. 4 ANSWERS)		(MONTRER CARTE – LIRE – ROTATION – MAX. 4 REPONSES)	
A foreign policy that enables the EU to speak with one voice on the		Une politique étrangère permettant à l'UE de parler d'une seule voix sur la	
international stage	1,	scène internationale	1,
A security and defence policy that enables the EU to face up to international		Une politique de sécurité et de défense permettant à l'UE de faire face aux	
crisis	2,	crises internationales	2,
Combating climate change	3,	La lutte contre le changement climatique	3,
A common energy policy intended to ensure the EU's energy independence		Une politique énergétique commune visant à assurer l'indépendance	
	4,	énergétique de l'UE	4,
Improving consumer and public health protection	5,	Une protection renforcée du consommateur et de la santé publique	5,
An agricultural policy that is environmentally friendly and contributes to the		Une politique de l'agriculture respectueuse de l'environnement et	
global food balance	6,	contribuant à l'équilibre alimentaire mondial	6,
Combating terrorism while respecting individual freedoms	7,	La lutte contre le terrorisme dans le respect des libertés individuelles	7,
Coordinating economic, budget and tax policies	8,	La coordination des politiques économiques, budgétaires et fiscales	8,
A research and development (R&D) policy that ensures competitiveness		Une politique de recherche et de développement (R&D) assurant	
and innovation	9,	compétitivité et innovation	9,
The assertion of a European social model	10,	L'affirmation d'un modèle social européen	10,
Tackling poverty and social exclusion (N)	11,	La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale (N)	11,
An immigration policy implemented in consultation with countries of origin	12,	Une politique concertée de l'immigration avec les pays d'origine	12,
Other (SPONTANEOUS)	13.	Autre (SPONTANE)	13,
None (SPONTANEOUS)	14,	Aucun (SPONTANE)	14,
DK	15.	NSP	15.

In your opinion, which of the following values should the European F matter of priority?	Parliament defend as a	QA8	Parmi les valeurs suivantes, quelles sont celles qui, selon vous, devi priorité par le Parlement européen ?	raient être défend
(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - MAX. 3 ANSWERS)		]	(MONTRER CARTE - LIRE - ROTATION - MAX. 3 ANSWERS)	
Equality between men and women The protection of minorities The dialogue between cultures and religions Solidarity between EU Member States Solidarity between the EU and poor countries in the world The protection of human rights Freedom of speech The abolition of the death penalty throughout the world Other (SPONTANEOUS)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,		L'égalité homme\ femme La protection des minorités Le dialogue entre les cultures et les religions La solidarité entre Etats membres de l'UE La solidarité entre l'UE et les pays pauvres dans le monde La protection des droits de l'homme La liberté d'expression L'abolition de la peine de mort partout dans le monde Autre (SPONTANE)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,
None (SPONTANEOUS)	10, 11.		Aucune (SPONTANE) NSP	10, 11,

	1	. ( . 0 )					Ī	_					
	Let	s talk about another topic						Pass	sons maintenant à un autre sujet				
							ī	_					
							ļ	<u> </u>					
QB1		n going to read out a list of areas where new					QB1		ais vous lire une liste de domaines dans le				
		h of these, do you think it will have a positiv	∕e, a negati∖	e or no effe	ct on our wa	y of life in			eloppent actuellement. Pour chacun d'eux				
	the	next 20 years?						néga	atif ou qu'il n'y aura aucun effet sur notre i	nanière de viv	re dans le	s 20 prochain	es années
								?					
	(ON	IE ANSWER PER LINE)						(UN	E REPONSE PAR LIGNE)				
		(READ OUT)	Positive	Negative	No effect	DK			(LIRE)	Effet positif	Effet	Pas d'effet	NSP
			effect	effect							négatif		
							_						
	1	Solar energy	1	2	3	4		1	L'énergie solaire	1	2	3	4
	2	Computers and Information Technology	1	2	3	4		2	Les ordinateurs et les technologies de	1	2	3	4
									l'information				
	3	Biotechnology and genetic engineering	1	2	3	4		3	La biotechnologie et le génie génétique	1	2	3	4
	4	Space exploration	1	2	3	4		4	L'exploration spatiale	1	2	3	4
	5	Nuclear energy (M)	1	2	3	4		5	L'énergie nucléaire (M)	1	2	3	4
	6		1	2	3	4		6	Les nanotechnologies	1	2	3	4
	7	Wind energy (N)	1	2	3	4		7	L'énergie éolienne (N)	1	2	3	4
	8	Brain and cognitive enhancement (M)	1	2	3	4		8	L'amélioration cognitive et du cerveau	1 1	2	3	4
				_					(M)	-	_		-
			1		1	I	l.		()	1			
	FB7	73.1 QB1 [EB63.1 QB13 - modified]						FB7	3.1 QB1				
		TOTAL EDUCTION TO THOUSEN					l		0.1 QD1				
	ASE	K QB2a TO QB4a ONLY TO SPLIT A - OTH	HERS GO T	O OB2h				POS	ER QB2a A QB4a UNIQUEMENT AU SF	IITA-IESA	UTRES A	LLER EN OB	2h
	7101	T GD LU ONE I TO OF EIT A OTT	ILIKO OO I	O QDED				. 00	ETT QBEATT QB TA OTTIQUE METT THO OF	LII / LLO	to II to 7 t	LLLIN LIN QD	
	l eť	s speak now about genetically modified (GN	M) food mad	le from nlan	ts or micro-o	raanieme	Ī	Park	ons maintenant des aliments génétiqueme	nt modifiés ((	3M) prove	nant de nlante	es ou de
		have been changed by altering their genes							oorganismes dont les gènes ont été trans				
		dified to make it resistant to a particular plan							tre modifiés pour la rendre plus résistante				
		ow faster.	it disease, t	o improve it	s lood quality	y or to neip			ualités nutritives ou pour accélérer sa cro		e particuli	sie, pour en a	uginentei
	it gi	ow laster.						163 (	dantes nutritives ou pour accelerer sa cic	issarice.			
							Ī						
							ļ.						
QB2a	Цол	ve you ever heard of genetically modified (o	r CM) foods	hoforo2 /M	\		QB2a	۸۷٬۵۱	nt aujourd'hui, aviez-vous déjà entendu pa	rlor d'alimont	- CM 2 (M	`	
QDZa	Пач	ve you ever heard or generically modified to	i Givi) ioous	belore? (IVI	)		QDZa	Avai	it aujouru riui, aviez-vous deja eriteridu pa	iner u allinerit	S GIVI ? (IVI	)	
							Ī						
	V-							0. 1					
	Yes	5			1			Oui					
	No				2			Non				2	
	-						r						
	IFR7	73 1 QB2a [FB64 3 QB6d]					l	IFR7	3 1 OB2a				

Hav	ave you ever?							QB3a Avez-vous déjà ?						
(SH	OW CARD WITH SCALE - ON	NE ANSWER	PER LINE)	1			I	(MO	NTRER CARTE AVEC ECHEL	LE – UNE F	REPONSE I	PAR LIGNE)		
	(READ OUT)	Yes, frequently	Yes, occasional ly	Yes, only once or twice	No, never	DK			(LIRE)	Oui, souvent	Oui, parfois	Oui, seulement une ou deux fois	Non, jamais	NS
1	Talked about GM food with anyone before today	1	2	3	4	5		1	Abordé la question des aliments GM avec quelqu'un avant aujourd'hui	1	2	3	4	5
2	Searched for information about GM food	1	2	3	4	5		2	Cherché des informations sur les aliments GM	1	2	3	4	5

	ASK ALL IN SPLIT A		A TOUS EN SPLIT A
34a	For each of the following issues regarding GM food please tell me if you agree or disagree	QB4a	Pour chacune des propositions suivantes concernant les aliments OGM, veuillez me dire si
	with it		vous êtes d'accord ou nas d'accord

#### (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
1	GM food is good for the (NATIONALITY) economy	1	2	3	4	5
2	GM foods is not good for you and your family	1	2	3	4	5
3	GM food helps people in developing countries	1	2	3	4	5
4	GM food is safe for future generations	1	2	3	4	5
5	GM food benefits some people but puts others at risk	1	2	3	4	5
6	GM food is fundamentally unnatural	1	2	3	4	5
7	GM food makes you feel uneasy	1	2	3	4	5
8	GM food is safe for your health and your family's health	1	2	3	4	5
9	GM food does no harm to the environment	1	2	3	4	5
10	The development of GM food should be encouraged	1	2	3	4	5

#### (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Tout à fait	Plutôt	Plutôt pas	Pas du	NSP
		d'accord	d'accord	d'accord	tout d'accord	
1	Les aliments GM sont une bonne chose pour l'économie (NATIONALITE)	1	2	3	4	5
2	Les aliments GM ne sont pas bons pour vous et votre famille	1	2	3	4	5
3	Les aliments GM aident les habitants des pays en voie de développement	1	2	3	4	5
4	Les aliments GM sont sûrs pour les générations futures	1	2	3	4	5
5	Les aliments GM sont bénéfiques pour certaines personnes mais sont un risque pour d'autres	1	2	3	4	5
6	Les aliments GM ne sont fondamentalement pas naturels	1	2	3	4	5
7	Les aliments GM vous mettent mal à l'aise	1	2	3	4	5
8	Les aliments GM sont sans dangers pour votre santé et celle de votre famille	1	2	3	4	5
9	Les aliments GM ne sont pas nuisibles pour l'environnement	1	2	3	4	5
10	II faut encourager le développement d'aliments GM	1	2	3	4	5

EB73.1 QB4a [EB64.3 QB6e] EB73.1 QB4a ASK QB2b TO QB7b ONLY TO SPLIT B - OTHERS GO TO QB5a POSER QB2b A QB7b UNIQUEMENT AU SPLIT B - LES AUTRES ALLER EN QB5a And now thinking about nanotechnology: Nanotechnology involves working with atoms and Pensez maintenant aux nanotechnologies : les nanotechnologies impliquent la manipulation molecules to make new particles that are used in cosmetics to make better anti-aging creams, d'atomes et de molécules pour créer de nouvelles particules qui sont utilisées en cosmétique suntan oils for better protection against skin cancer and cleaning fluids to make the home pour créer de meilleures crèmes antirides, des crèmes solaires pour une meilleure protection more hygienic. Despite these benefits, some scientists are concerned about the unknown and contre le cancer de la peau et dans des nettoyants ménagers qui rendent les maisons plus possibly negative effects of nano particles in the body and in the environment. hygiéniques. Malgré ces avantages, certains scientifiques s'inquiètent des effets inconnus et potentiellement négatifs des nanoparticules sur le corps et l'environnement. QB2b Have you ever heard of nanotechnology before? (M) QB2b Avant aujourd'hui, aviez-vous déjà entendu parler des nanotechnologies? (M) Yes Oui 2 No Non EB73.1 QB2b [EB64.3 QB7d] EB73.1 QB2b ASK QB3b IF "YES", CODE 1 IN QB2b - OTHERS GO TO QB4b POSER QB3b SI "OUI", CODE 1 EN QB2b - LES AUTRES ALLER EN QB4b QB3b Have you ever ...? QB3b Avez-vous déjà ... ? (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE) (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE) (READ OUT) Yes, No, never DΚ (LIRE) Oui. Oui. Oui. Non. NSP Yes, Yes, only frequently occasional once or souvent parfois seulement jamais ly twice une ou deux fois Talked about 2 5 Abordé la question des 2 3 3 5 nanotechnology with anyone nanotechnologies avec before today quelqu'un avant aujourd'hui 2 Searched for information 5 Cherché des informations 5 about nanotechnology sur les nanotechnologies EB73.1 QB3b [NEW] EB73.1 QB3b

	ASK ALL IN SPLIT B	A TOUS DANS SPLIT B
34b	For each of the following statements regarding nanotechnology please tell me if you agree or disagree with it.	Pour chacune des propositions suivantes concernant les nanotechnologies, veuillez me dire si vous êtes d'accord ou pas d'accord.
	(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)	(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
1	Nanotechnology is good for the (NATIONALITY) economy	1	2	3	4	5
2	Nanotechnology is not good for you and your family	1	2	3	4	5
3	Nanotechnology helps people in developing countries	1	2	3	4	5
4	Nanotechnology is safe for future generations	1	2	3	4	5
5	Nanotechnology benefits some people but puts others at risk	1	2	3	4	5
6	Nanotechnology is fundamentally unnatural	1	2	3	4	5
7	Nanotechnology makes you feel uneasy	1	2	3	4	5
8	Nanotechnology is safe for your health and your family's health	1	2	3	4	5
9	Nanotechnology does no harm to the environment	1	2	3	4	5

	(LIRE)	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Les nanotechnologies sont une bonne chose pour l'économie (NATIONALITE)	1	2	3	4	5
2	Les nanotechnologies ne sont pas bonnes pour vous et votre famille	1	2	3	4	5
3	Les nanotechnologies aident les habitants des pays en voie de développement	1	2	3	4	5
4	Les nanotechnologies sont sûres pour les générations futures	1	2	3	4	5
5	Les nanotechnologies sont bénéfiques pour certaines personnes mais sont un risque pour d'autres	1	2	3	4	5
6	Les nanotechnologies ne sont fondamentalement pas naturelles	1	2	3	4	5
7	Les nanotechnologies vous mettent mal à l'aise	1	2	3	4	5
8	Les nanotechnologies sont sans dangers pour votre santé et celle de votre famille	1	2	3	4	5
9	Les nanotechnologies ne sont pas nuisibles pour l'environnement	1	2	3	4	5

	10	Nanotechnology should be encouraged	1	2	3	4	5		10	Il faut encourager le développement des nanotechnologies	1	2	3	4	5
	EB73	3.1 QB4b [EB64.3 QB7e]						]	EB7	3.1 QB4b					
	chara techr clone	speak now about cloning farm acteristics of farmed animals ir nique would mainly be used to ad animals. Their offspring wo ty. However, critics have raise	food produ produce clo uld then be	oction. Due to oned animals used to proc	the high co which will i duce meat a	ost of cloning reproduce w nd milk of hi	g, this ith non-		cara élev clon utilis	ons maintenant du clonage : le ctéristiques des animaux d'éle és du clonage, cette technique é qui se reproduirait avec des : ée pour produire de la viande e event pour s'interroger sur l'éth	vage destine serait princi animaux nor ou du lait de	és à la cons ipalement u n-clonés. Le meilleure c	ommation. A tilisée pour p eur progénitur qualité. Ceper	cause des roduire un a e serait ens ndant certai	coûts animal suite
								I							
QB5b	Have	e you ever heard of animal clor	ing in food	production b	efore?			QB5b		nt aujourd'hui, aviez-vous déjà sommation ?	entendu pai	rler de clona	age d'animau	x destinés á	àla
								]							
	Yes No					1 2			Oui Non					1 2	
	EB73	3.1 QB5b [NEW]							EB7	3.1 QB5b					
	ASK	QB6b IF "YES", CODE 1 IN C	B5b - OTHE	ERS GO TO	QB7b				POS	ER QB6b SI "OUI", CODE 1 E	N QB5b - L	ES AUTRE	S ALLER EN	QB7b	
QB6b	Have	e you ever?						QB6b	Ave	z-vous déjà ?					
	(SHC	OW CARD WITH SCALE - ON	E ANSWEF	R PER LINE)				]	(MO	NTRER CARTE AVEC ECHEL	LE – UNE F	REPONSE	PAR LIGNE)		
		(READ OUT)	Yes, frequently	Yes, occasional ly	Yes, only once or twice	No, never	DK			(LIRE)	Oui, souvent	Oui, parfois	Oui, seulement une ou deux fois	Non, jamais	NSP
	1	Talked about animal cloning in food production with anyone before today	1	2	3	4	5		1	Abordé la question du clonage d'animaux destinés à la consommation avec quelqu'un avant aujourd'hui	1	2	3	4	5
	2	Searched for information about animal cloning in food production	1	2	3	4	5		2	Cherché des informations sur le clonage d'animaux	1	2	3	4	5
	EB73	3.1 QB6b [NEW]						7	EB7	3.1 QB6b					

	ASK	ALL IN SPLIT B						[	A TC	OUS DANS SPLIT B					
								- -							
								1							
								1							
87b		each of the following statement you agree or disagree with it.	s regarding	animal clon	ing in food p	oroduction pl	ease tell	QB7b		chacune des propositions suivommation, veuillez me dire si v				aux destiné	s à la
								-							
	(SHC	OW CARD WITH SCALE - ON	E ANSWEF	R PER LINE	)			1	(MOI	NTRER CARTE AVEC ECHEL	LE – UNE F	REPONSE F	PAR LIGNE)		
		1						7		T.,			1 =		
		(READ OUT)	Totally	Tend to	Tend to	Totally	DK			(LIRE)	Tout à fait	Plutôt	Plutôt pas	Pas du	NSP
			agree	agree	disagree	disagree					d'accord	d'accord	d'accord	tout	
								1						d'accord	
	1	Animal cloning in food	1	2	3	4	5	ī	1	Le clonage d'animaux	1	2	3	4	5
	'	production is good for the		_	3	4	3		'	destinés à la consommation	'		3	4	3
		(NATIONALITY) economy								est une bonne chose pour					
		(NATIONALITY) economy								l'économie (NATIONALITE)					
										reconcilie (iv their tere)					
	2	Animal cloning in food	1	2	3	4	5	†	2	Le clonage d'animaux	1	2	3	4	5
		production is not good for					-			destinés à la consommation					
		you and your family								n'est pas bon pour vous et					
										votre famille					
	3	Animal cloning in food	1	2	3	4	5	Ī	3	Le clonage d'animaux	1	2	3	4	5
		production helps people in								destinés à la consommation					
		developing countries								aide les habitants des pays					
										en voie de développement					
								<u> </u>							
	4	Animal cloning in food	1	2	3	4	5		4	Le clonage d'animaux	1	2	3	4	5
		production is safe for future								destinés à la consommation					
		generations								est sûr pour les générations					
										futures					
								1							
	5	Animal cloning in food	1	2	3	4	5	1	5	Le clonage d'animaux	1	2	3	4	5
		production benefits some								destinés à la consommation					
		people but puts others at						1		est bénéfique pour certaines					
	1	risk	ı	1	1	I	ı	I	1	nersonnes mais est un	ı	ı	1		

risque pour d'autres

6	Animal cloning in food production is fundamentally unnatural	1	2	3	4	5
7	Animal cloning in food production makes you feel uneasy	1	2	3	4	5
8	Animal cloning in food production is safe for your health and your family's health	1	2	3	4	5
9	Animal cloning in food production does no harm to the environment	1	2	3	4	5
10	Animal cloning in food production should be encouraged	1	2	3	4	5

	_
EB73.1 QB7b [NEW]	

6	Le clonage d'animaux destinés à la consommation n'est fondamentalement pas naturel	1	2	3	4	5
7	Le clonage d'animaux destinés à la consommation vous met mal à l'aise	1	2	3	4	5
8	Le clonage d'animaux destinés à la consommation est sans danger pour votre santé et celle de votre famille	1	2	3	4	5
9	Le clonage d'animaux destinés à la consommation n'est pas nuisible pour l'environnement	1	2	3	4	5
10	Il faut encourager le développement du clonage d'animaux destinés à la consommation	1	2	3	4	5

EB73.1 QB7b

	ASK QB5a TO QB10a ONLY TO SPLIT A - OTHERS GO TO QB8b		POSER QB5a A QB10a UNIQUEMENT AU SPLIT A - LES AUTRES ALLER EN QB8b
	Let's speak now about regenerative medicine which is a new field of medicine and clinical applications that focuses on the repairing, replacing or growing of cells, tissues, or organs.		Parlons maintenant de la médecine régénérative, un nouveau domaine médical et de manipulations cliniques qui se concentrent sur la réparation, le remplacement ou la croissance de cellules, tissus ou organes.
		I	
35a	Stem cell research involves taking cells from human embryos that are less than 2 weeks old. They will never be transplanted into a woman's body but are used to grow new cells which then can be used to treat diseases in any part of the body. Would you say that?	QB5a	La recherche sur les cellules souches consiste en un prélèvement de cellules sur des embryons humains qui ont moins de 2 semaines. Ces cellules ne seront jamais transplantées dans le corps d'une femme, mais seront utilisées pour cultiver de nouvelles cellules qui pourront ensuite être utilisées dans le traitement de maladies dans toutes les parties du corps. Diriez-vous que ?
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)	I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)
	You fully approve and do not think that special laws are necessary  You approve as long as this is regulated by strict laws  You do not approve except under very special circumstances  You do not approve under any circumstances  DK  5		Vous approuvez totalement et ne pensez pas que des lois spéciales sont nécessaires  1 Vous approuvez tant que c'est régulé par des lois très sévères 2 Vous n'approuvez pas sauf dans des cas très particuliers 3 Vous n'approuvez pas, peu importe les circonstances 4 NSP 5
	EB73.1 QB5a [EB64.3 QB9a - strongly modified]	I	EB73.1 QB5a
66a	Now suppose scientists were able to use stem cells from other cells in the body, rather than from embryos. Would you say that?	QB6a	Supposons maintenant que les scientifiques soient capables d'utiliser des cellules souches provenant d'autres cellules du corps plutôt que d'embryons. Diriez-vous que ?
	(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)	I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)
	You fully approve and do not think that special laws are necessary  1 You approve as long as this is regulated by strict laws 2 You do not approve except under very special circumstances 3 You do not approve under any circumstances 4 DK 5		Vous approuvez totalement et ne pensez pas que des lois spéciales sont nécessaires  1 Vous approuvez tant que c'est régulé par des lois très sévères 2 Vous n'approuvez pas sauf dans des cas très particuliers 3 Vous n'approuvez pas, peu importe les circonstances 4 NSP 5
	EB73.1 QB6a [NEW]	I	EB73.1 QB6a

QuestionnaireEB731 17/63 08/02/2010

QB7a	Scientists can put human genes into animals that will produce organs and tis	selice for	QB7a	Des scientifiques peuvent introduire des gènes humains dans des animaux o	ui produicent
JD/ a	transplant into humans, such as pigs for transplants or to replace pancreatic		QD/a	alors des organes et des tissus pour des transplantations chez l'homme, par	
	diabetes. Would you say that?	cells to cure		cochons pour transplanter ou remplacer des cellules du pancréas pour quéri	
	diabetes. Would you say that!			Diriez-vous que?	i le ulabete.
				Dillez-vous que:	
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)			(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	,	•		7	
	You fully approve and do not think that special laws are necessary			Vous approuvez totalement et ne pensez pas que des lois spéciales sont	Ī
		1		nécessaires	1
	You approve as long as this is regulated by strict laws	2		Vous approuvez tant que c'est régulé par des lois très sévères	2
	You do not approve except under very special circumstances	3		Vous n'approuvez pas sauf dans des cas très particuliers	3
	You do not approve under any circumstances	4		Vous n'approuvez pas, peu importe les circonstances	4
	DK	5		NSP	5
					_
	EB73.1 QB7a [NEW]			EB73.1 QB7a	
	T			T=	
QB8a	Scientists also work on gene therapy which involves treating inherited disease	ses by intervening	QB8a	Des scientifiques travaillent également sur la thérapie génique qui implique le	
	directly in the human genes themselves. Would you say that?			maladies héréditaires en intervenant directement sur les gènes humains. Dir	iez-vous que
	(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)			(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	You fully approve and do not think that special laws are necessary			Vous approuvez totalement et ne pensez pas que des lois spéciales sont	Ī
		1		nécessaires	1
	You approve as long as this is regulated by strict laws	2		Vous approuvez tant que c'est régulé par des lois très sévères	2
	You do not approve except under very special circumstances	3		Vous n'approuvez pas sauf dans des cas très particuliers	3
	You do not approve under any circumstances	4		Vous n'approuvez pas, peu importe les circonstances	4
	DK	5		NSP	5
	EB73.1 QB8a [NEW]			EB73.1 QB8a	
		·			

QuestionnaireEB731 18/63 08/02/2010

Regenerative medicine is not only about developing cures for people who looking into ways of enhancing the performance of healthy people, for exaconcentration or to increase memory. Would you say that?		QB9a	La médecine régénérative ne concerne pas seulement le développement de les personnes malades. Elle étudie aussi les moyens d'améliorer les perform personnes en bonne santé, par exemple pour améliorer la concentration ou l Diriez-vous que ?	nances de
(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		]	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
You fully approve and do not think that special laws are necessary	1		Vous approuvez totalement et ne pensez pas que des lois spéciales sont nécessaires	1
You approve as long as this is regulated by strict laws	2		Vous approuvez tant que c'est régulé par des lois très sévères	2
You do not approve except under very special circumstances	3		Vous n'approuvez pas sauf dans des cas très particuliers	3
You do not approve under any circumstances	4		Vous n'approuvez pas, peu importe les circonstances	4
DK	5		NSP	5

QB10a Now I would like to know whether you agree or disagree with each of the following issues QB10a J'aim

Now I would like to know whether you agree or disagree with each of the following issues regarding regenerative medicine.

#### (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
1	Research involving human embryos should be forbidden, even if this means that possible treatments are not made available to ill people	1	2	3	4	5
2	It is ethically wrong to use human embryos in medical research even if it might offer promising new medical treatments	1	2	3	4	5
3	We have a duty to allow research that might lead to important new treatments, even when it involves the creation or use of human embryos	1	2	3	4	5

## QB10a J'aimerais à présent savoir si vous êtes d'accord ou pas d'accord à propos des questions suivantes relatives à la médecine régénérative.

#### (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Les recherches sur des embryons humains devraient être interdites, même si cela implique que d'éventuels traitements ne sont pas disponibles pour les personnes malades	1	2	3	4	5
2	Sur le plan éthique, l'utilisation d'embryons humains dans la recherche médicale est une mauvaise chose, même si elle offre des perspectives de traitements médicaux prometteurs	1	2	3	4	5
3	Nous avons le devoir d'autoriser la recherche susceptible de déboucher sur de nouveaux traitements importants, même si cela implique la création ou l'utilisation d'embryons humains	1	2	3	4	5

4	Should ethical and scientific viewpoints on regenerative medicine differ, the scientific viewpoint should prevail	1	2	3	4	5
5	Mixing animal and human genes is unacceptable even if it helps medical research for human health	1	2	3	4	5
6	You do not support developments in regenerative medicine if it only benefits rich people	1	2	З	4	5
7	Immediately after fertilisation the human embryo can already be considered to be a human being	1	2	3	4	5
8	Research on regenerative medicine should be supported, even though it will benefit only a few people	1	2	3	4	5
9	Research into regenerative medicine should go ahead, even if there are risks to future generations	1	2	3	4	5

EB73.1 QB10a	[NEW]	

4	En cas de divergence entre les points de vue éthique et scientifique sur la médecine régénérative, c'est le point de vue scientifique qui devrait prendre le dessus	1	2	3	4	5
5	Le mélange des gènes animaux et humains est inacceptable, même si cela fait progresser la recherche médicale	1	2	3	4	5
6	Vous n'êtes pas favorable au développement de la médecine régénérative si elle ne profite qu'aux riches	1	2	З	4	5
7	L'embryon humain peut être considéré comme un être vivant dès sa conception	1	2	3	4	5
8	La recherche sur la médecine régénérative devrait être encouragée, même si elle ne bénéficie qu'à quelques personnes	1	2	3	4	5
9	La recherche sur la médecine régénérative devrait progresser même si cela implique des risques pour les générations futures	1	2	3	4	5

EB73.1 QB10a

#### ASK QB8b TO QB11b ONLY TO SPLIT B - OTHERS GO TO QB11a

Some European researchers think there are new ways of controlling common diseases in apples—things like scab and mildew. There are two new ways of doing this. Both mean that the apples could be grown with limited use of pesticides, and so pesticide residues on the apples would be minimal.

The first way is to artificially introduce a resistance gene from another species such as a

bacterium or animal into an apple tree to make it resistant to mildew and scab. For each of the following statements about this new technique please tell me if you agree or disagree.

(SHOW CARD WITH SCALE - SHOW PICTURE (Bacterium to apple) – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
	Inc				4	- 1
1	It is a promising idea	1	2	3	4	5
2	Eating apples produced using this technique will be safe	1	2	3	4	5
3	It will harm the environment	1	2	3	4	5
4	It is fundamentally unnatural	1	2	3	4	5
5	It makes you feel uneasy	1	2	3	4	5
6	It should be encouraged	1	2	3	4	5

EB73.1 QB8b [NEW]

QB8b

#### POSER QB8b A QB11b UNIQUEMENT AU SPLIT B - LES AUTRES ALLER EN QB11a

Des chercheurs européens pensent qu'il existe deux nouvelles méthodes de contrôle des tavelures et du mildiou, maladies courantes des pommes. Ces deux méthodes impliquent que les pommes peuvent être cultivées en utilisant des quantités limitées de pesticides et de réduire ainsi au maximum les résidus de pesticides contenus dans les pommes.

La première technique consiste à introduire artificiellement dans le pommier un gène résistant provenant d'autres espèces, par exemple d'une bactérie ou d'un animal, de manière à le rendre résistant au mildiou et aux tavelures. Pour chacune des affirmations suivantes sur cette nouvelle technique, veuillez me dire si vous êtes d'accord ou pas d'accord.

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - MONTRER IMAGE (Bactérie de la pomme) – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Tout à fait	Plutôt	Plutôt pas	Pas du	NSP
		d'accord	d'accord	d'accord	tout	
					d'accord	
1	C'est une idée prometteuse	1	2	3	4	5
2	La consommation des pommes produites en utilisant cette technique ne présentera aucun risque	1	2	3	4	5
3	C'est nuisible pour l'environnement	1	2	3	4	5
4	Fondamentalement, ce n'est pas naturel	1	2	3	4	5
5	Cela vous met mal à l'aise	1	2	3	4	5
6	II faudrait l'encourager	1	2	3	4	5

EB73.1 QB8b

QB8b

QB9b QB9b And which of the following statements is closest to your view? Et laquelle de ces affirmations se rapproche le plus de votre opinion ? (READ OUT - ONE ANSWER ONLY) (LIRE - UNE SEULE REPONSE) Apples created by this technique would be like GM food and should be Les pommes créées à l'aide de cette technique seraient semblables aux clearly identified with a special label aliments GM et devraient être clairement identifiées par une étiquette spéciale 1 Apples created by this technique would be the same as ordinary apples and Les pommes créées à l'aide de cette technique seraient identiques à des 2 2 would not need special labelling pommes normales et ne nécessiteraient pas d'étiquetage spécial 3 3 DK NSP EB73.1 QB9b [NEW] EB73.1 QB9b QB10b The second way is to artificially introduce a gene that exists naturally in wild/ crab apples QB10b La seconde méthode consiste à introduire artificiellement un gène existant à l'état naturel which provides resistance to mildew and scab. For each of the following statements about this dans les pommes sauvages et qui les rend résistantes au mildiou et aux tavelures. Pour new technique please tell me if you agree or disagree. chacune des affirmations suivantes sur cette nouvelle technique génétique, veuillez me dire si vous êtes d'accord ou pas d'accord. (SHOW CARD WITH SCALE - SHOW PICTURE (Apple to apple) - ONE ANSWER PER (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - MONTRER IMAGE (Apple to apple) – UNE REPONSE PAR LIGNE) LINE) (READ OUT) DK Plutôt NSP Tend to Totally (LIRE) Tout à fait Plutôt pas Pas du Totally Tend to agree disagree agree disagree d'accord d'accord d'accord tout d'accord 1 It will be useful 1 Cette technique sera utile 2 3 4 5 2 3 4 5 2 It will be risky 2 2 4 5 2 Cette technique sera risquée 5 It will harm the environment 2 4 5 3 Cette technique sera 2 5 nuisible pour l'environnement 4 It is fundamentally unnatural 2 4 Fondamentalement, ce n'est 5 5 pas naturel 5 It makes you feel uneasy 2 3 4 5 5 Cela vous met mal à l'aise 1 2 3 4 5

5

6 It should be encouraged

EB73.1 QB10b [NEW]

6 II faudrait l'encourager

EB73.1 QB10b

5

			- 		
QB11b	And which of the following statements is closest to your view?		QB11b	Et laquelle de ces affirmations se rapproche le plus de votre opinion ?	
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		Ī	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	(NEW SOLVEN STREET)		I		
	Apples created by this technique would be like GM food and should be clearly identified with a special label	1		Les pommes créées à l'aide de cette technique seraient semblables aux aliments GM et devraient être clairement identifiées par une étiquette spéciale	1
	Apples created by this technique would be the same as ordinary apples and	,		Les pommes créées à l'aide de cette technique seraient identiques à des	† '
	would not need special labelling	2		pommes normales et ne nécessiteraient pas d'étiquetage spécial	2
	DK	3		NSP	3
	EB73.1 QB11b [NEW]		I	EB73.1 QB11b	
	ASK QB11a TO QB16a ONLY TO SPLT A - OTHERS GO TO QB12b			POSER QB11a A QB16a UNIQUEMENT AU SPLIT A - LES AUTRES ALLE	R EN QB12b
	Synthetic biology is a new field of research bringing together genetics, chemi engineering. The aim of synthetic biology is to construct completely new orga new life forms that are not found in nature. Synthetic biology differs from genering that it involves a much more fundamental redesign of an organism so that completely new functions.	nisms to make etic engineering		La biologie synthétique est un tout nouveau domaine de recherche qui rasse génétique, la chimie et l'ingénierie. La biologie synthétique a pour but de cré formes de vie qui n'existent pas à l'état naturel. La biologie synthétique diffei génétique par le fait qu'elle implique une modification fondamentale d'un org donc assurer de toutes nouvelles fonctions.	er de nouvelles re du génie
			Ī		
			1		
QB11a	Before today, have you ever heard anything about synthetic biology?		QB11a	Avant ce jour, aviez-vous déjà entendu parler de la biologie synthétique ?	
			Ī		
	Yes No	1 2	1	Oui Non	1 2
	EB73.1 QB11a [NEW]		Ī	EB73.1 QB11a	

	ave you ever?						QB12a		z-vous déjà ?					
(5	SHOW CARD WITH SCALE – OF	NE ANSWER	R PER LINE)				1	(MO	NTRER CARTE AVEC ECHEL	LE – UNE F	REPONSE	PAR LIGNE)		
	(READ OUT)	Yes, frequently	Yes, occasional ly	Yes, only once or twice	No, never	DK			(LIRE)	Oui, souvent	Oui, parfois	Oui, seulement une ou deux fois	Non, jamais	NSI
	Talked about synthetic biology with anyone before today	1	2	3	4	5		1	Abordé la question de la biologie synthétique avec quelqu'un avant aujourd'hui	1	2	3	3 4	
	Searched for information about synthetic biology	1	2	3	4	5		2	Cherché des informations sur la biologie synthétique	1	2	3	4	5

	ASK ALL IN SPLIT A					A TOUS DANS LE SPLIT A			
11	Suppose, there was a referendum about synthetic biology whether to vote for or against. Among the following, what on which you would like to know more? Firstly?				QB13a1	Imaginez qu'un referendum se tient au sujet de la biologie vous décider de voter pour ou contre cette discipline. Par sont les plus importantes sur lesquelles vous aimeriez av lieu?	mi les questic	ons suivante	s, quelles
2	And secondly?				QB13a2	En deuxième lieu ?			
13	And thirdly?				QB13a3	En troisième lieu ?			
	(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)					(MONTRER CARTE – UNE REPONSE PAR COLONNE)	)		
	(READ OUT)	QB13a1	QB13a2	QB13a3		(LIRE)	QB13a1	QB13a2	QB13a
		FIRSTLY	SECONDL	THIRDLY				DEUXIEM	TROISI
			I Y				EMENT	EMENT	EMEN
	What the scientific processes and techniques are	1	1 1	1		Quels sont les processus et techniques scientifiques	EMENT 1	EMENT 1	EMEN 1
	What the scientific processes and techniques are Who is funding the research and why	1 2	1 2	1 2		Quels sont les processus et techniques scientifiques Qui finance la recherche et pourquoi	EMENT 1 2	EMENT 1 2	EMEN 1 2
		1 2 3	1 2 3	1 2 3			1	1	1
	Who is funding the research and why			_		Qui finance la recherche et pourquoi	1 2	1 2	1 2
	Who is funding the research and why What the claimed benefits are	3	3	3		Qui finance la recherche et pourquoi Quels en sont les bénéfices prétendus	1 2 3	1 2 3	1 2 3
	Who is funding the research and why What the claimed benefits are What the possible risks are	3 4	3 4	3 4		Qui finance la recherche et pourquoi Quels en sont les bénéfices prétendus Quels sont les risques possibles	1 2 3 4	1 2 3 4	3 4
	Who is funding the research and why What the claimed benefits are What the possible risks are Who will benefit and who will bear the risks What is being done to regulate and control synthetic	3 4 5	3 4 5	3 4 5		Qui finance la recherche et pourquoi Quels en sont les bénéfices prétendus Quels sont les risques possibles Qui en bénéficiera et qui en assumera les risques Qu'est-ce qui est mis en œuvre pour réglementer et	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
	Who is funding the research and why What the claimed benefits are What the possible risks are Who will benefit and who will bear the risks What is being done to regulate and control synthetic biology What is being done to deal with the social and ethical	3 4 5 6	3 4 5 6	3 4 5 6		Qui finance la recherche et pourquoi Quels en sont les bénéfices prétendus Quels sont les risques possibles Qui en bénéficiera et qui en assumera les risques Qu'est-ce qui est mis en œuvre pour réglementer et contrôler la biologie synthétique Qu'est-ce qui est mis en œuvre pour traiter les aspects	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6
	Who is funding the research and why What the claimed benefits are What the possible risks are Who will benefit and who will bear the risks What is being done to regulate and control synthetic biology What is being done to deal with the social and ethical issues involved	3 4 5 6	3 4 5 6	3 4 5 6		Qui finance la recherche et pourquoi Quels en sont les bénéfices prétendus Quels sont les risques possibles Qui en bénéficiera et qui en assumera les risques Qu'est-ce qui est mis en œuvre pour réglementer et contrôler la biologie synthétique Qu'est-ce qui est mis en œuvre pour traiter les aspects sociaux et éthiques impliqués	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6

QB14a Overall, what would you say about synthetic biology? Globalement, que diriez-vous au sujet de la biologie synthétique ? (READ OUT - ONE ANSWER ONLY) (LIRE - UNE SEULE REPONSE) You fully approve and do not think that special laws are necessary Vous approuvez totalement et ne pensez pas que des lois spéciales sont nécessaires 1 You approve as long as this is regulated by strict laws 2 Vous approuvez tant que c'est régulé par des lois très sévères 2 You do not approve except under very special circumstances 3 Vous n'approuvez pas sauf dans des cas très particuliers 3 You do not approve under any circumstances 4 Vous n'approuvez pas, peu importe les circonstances 4 DK 5 NSP 5 EB73.1 QB14a [NEW] EB73.1 QB14a Let's speak now about biofuels. Biofuels are made from crops like maize and sugar cane that Parlons maintenant des biocarburants. Les biocarburants sont produits à partir de cultures are turned into ethanol and biodiesel for airplanes, cars and lorries. Unlike oil, biofuels are comme le maïs et la canne à sucre, qui sont transformés en éthanol et en biodiesel destinés renewable, would reduce greenhouse gas emissions and make the European Union less aux avions, voitures et camions. Contrairement au pétrole, les biocarburants sont dependent on imported oil. Critics, however, say that these biofuels take up precious renouvelables, ils réduiraient les émissions de gaz à effet de serre et rendraient l'Union agricultural land and may lead to higher food prices in the European Union and food européenne moins dépendante des importations de pétrole. Cependant, certaines voix shortages in the developing world. s'élèvent pour dire que la production de ces biocarburants mobilise des terres arables précieuses et sont susceptibles de faire grimper les prix des denrées alimentaires au sein de l'Union européenne, tout en provoquant des pénuries alimentaires dans les pays en développement. To what extent do you think these biofuels should be encouraged or not be encouraged? QB15a Dans quelle mesure pensez-vous que la production des biocarburants devrait être encouragée? (READ OUT - ONE ANSWER ONLY) (LIRE - UNE SEULE REPONSE) Should definitely be encouraged 1 Il faudrait certainement l'encourager 1 Should probably be encouraged 2 Il faudrait probablement l'encourager 2 Should probably not be encouraged 3 Il ne faudrait probablement pas l'encourager 3 Should definitely not be encouraged Il ne faudrait certainement pas l'encourager 4 4 5 NSP 5 EB73.1 QB15a [NEW] EB73.1 QB15a

Now, scientists are working on more sustainable biofuels. These can be made from plant Des scientifiques développent des biocarburants plus durables susceptibles d'être produits à stems and leaves - the things we don't eat, or from trees and algae. With these second partir des tiges et des feuilles de la plante (les parties qui ne sont pas consommées) ou generation biofuels, there is no longer the need to use food crops. encore à partir d'arbres et d'algues. Ces biocarburants de la seconde génération ne nécessitent plus l'utilisation de denrées alimentaires. To what extent do you think these sustainable biofuels should be encouraged or not be QB16a Dans quelle mesure pensez-vous que la production de ces biocarburants durables devrait encouraged? être encouragée ou pas ? (READ OUT - ONE ANSWER ONLY) (LIRE - UNE SEULE REPONSE) Should definitely be encouraged Il faudrait certainement l'encourager Should probably be encouraged 2 Il faudrait probablement l'encourager 2 Should probably not be encouraged 3 Il ne faudrait probablement pas l'encourager 3 Should definitely not be encouraged Il ne faudrait certainement pas l'encourager 4 4 DK 5 NSP 5 EB73.1 QB16a [NEW] EB73.1 QB16a ASK QB12b TO QB18b ONLY TO SPLIT B - OTHERS GO TO QB19 POSER QB12b A QB18b UNIQUEMENT AU SPLIT B - LES AUTRES ALLER EN QB19 And now thinking about biobanks for biomedical research: These are collections of biological Pensez maintenant aux biobanques destinées à la recherche biomédicale : il s'agit de materials (such as blood and/or tissues) and personal data (medical records, lifestyle data) matériaux biologiques (tels que du sang et/ou des tissus) et de données personnelles (dossier from large numbers of people. Using biobanks, researchers will try to identify the genetic and médical, données sur le style de vie) collectés auprès d'un grand nombre de personnes. Les environmental factors in diseases, to improve prevention, diagnosis and treatment. chercheurs tenteront d'identifier, à partir des biobanques, les facteurs génétiques et Participation in biobanks is voluntary. Critics, however, raise questions about privacy. environnementaux intervenant dans les maladies et ce, dans le but d'améliorer leur confidentiality and commercial interests regarding the biobanks and about who is going to prévention, leur diagnostic et leur traitement. La participation aux biobanques se fait sur une base volontaire. (13) Cependant, certaines voix soulèvent la question du respect de la vie regulate them. privée, de la confidentialité, des intérêts commerciaux liés aux biobanques et de l'organe chargé de les réglementer. Before today, have you ever heard anything about biobanks? Avant aujourd'hui, aviez-vous déjà entendu parler des biobanques ? Oui Yes 2 Non EB73.1 QB12b [NEW] EB73.1 QB12b

	ASK	QB13b IF "YES", CODE 1 IN	QB12b - O1	THERS GO	ΓΟ QB14b				POS	SER QB13b SI "OUI", CODE 1	EN QB12b -	LES AUTF	RES ALLER E	N QB14b	
QB13b	Have	e you ever?						QB13b	Ave	z-vous déjà ?					
	(SH	OW CARD WITH SCALE - ON	E ANSWER	R PER LINE)	)				(MC	NTRER CARTE AVEC ECHEL	LE – UNE F	REPONSE	PAR LIGNE)		
		(READ OUT)	Yes, frequently	Yes, occasional ly	Yes, only once or twice	No, never	DK			(LIRE)	Oui, souvent	Oui, parfois	Oui, seulement une ou deux fois	Non, jamais	NSP
	1	Talked about biobanks with anyone before today	1	2	3	4	5		1	Abordé la question des biobanques avec quelqu'un avant aujourd'hui	1	2	3	4	5
	2	Searched for information about biobanks	1	2	3	4	5		2	Cherché des informations sur les biobanques	1	2	3	4	5
		3.1 QB13b [NEW]						[		3.1 QB13b OUS DANS LE SPLIT B					
QB14b	ASK ALL IN SPLIT B  In a hospital doctors ask the patient to sign a form giving permission to carry out an operat – this is called 'informed consent' and it is also required of medical researchers who do research involving members of the public. When a scientist does research on data in a biobank, what do you think about the need for this kind of permission? Researchers should					o do in a	QB14b	réali dem volo	nôpital, les médecins demander iser une opération. Ce formulai nandé par les chercheurs en me intaires. Que pensez-vous d'un nerches dans une biobanque?	re, appelé « édecine qui l e autorisatio	consentem mènent des on similaire	nent informé » recherches i	, doit égale impliquant c	ment être des	
	(RE/	AD OUT - ONE ANSWER ONL	.Y)						(LIR	RE – UNE SEULE REPONSE)					
	Ask	need to ask for permission for permission only once for permission for every new p	iece of rese	arch		1 2 3 4			Ne o	devraient pas être obligés de de devraient demander l'autorisati raient demander l'autorisation l	on qu'une se	eule fois	e recherche	1 2 3 4	
	EB7	3.1 QB14b [NEW]							EB7	'3.1 QB14b					

	DO NOT ASK QB15b2 IF "NONE" OR "DK", CODE 9-10 IN	QB15b1		]	NE PAS POSER QB15b2 SI "AUCUN" OU "NSP", COD	E 9-10 EN QB15b1	
OBJELA		A. I				(: I - D - I	
QB15b1	Biobanks will follow up participants over long periods of time with industrial companies to develop new medicines. Who c responsible for protecting the public interest? Firstly?			QB15b1	Les biobanques suivront les participants durant de longubiobanques collaboreront avec des sociétés industrielles médicaments. Selon vous, qui devraient être principalen du public ? En premier lieu ?	dans le but de crée	r de nouveaux
QB15b2	And secondly?			QB15b2	Et en second lieu ?		
	(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)			I	(MONTRER CARTE – UNE REPONSE PAR COLONNE	=)	
	(READ OUT)	QB15b1	QB15b2	Ī	(LIRE)	QB15b1	QB15b2
		FIRSTLY	SECONDLY			PREMIEREMEN T	DEUXIEMEMEN T
	Medical doctors	1	1	]	Des médecins	1	1
	Researchers	2	2	1	Des chercheurs	2	2
	Public institutions (universities, hospitals)	3	3	1	Des institutions publiques (universités, hôpitaux)	3	3
	National governments	4	4	4	Les gouvernements nationaux	4	4
	Ethics committees	5	5	4	Des comités d'éthique	5	5
	International organisations such as the European Union or World Health Organisation	6	6		Des organisations internationales telles que l'UE ou l'Organisation mondiale de la santé	6	6
	National Data Protection Authorities	7	7		Des autorités nationales de protection des données	7	7
	Other (SPONTANEOUS)	8	8		Autre (SPONTANE)	8	8
	None (SPONTANEOUS)	9	9	1	Aucun (SPONTANE)	9	9
	DK	10	10	1	NSP	10	10
	EB73.1 QB15b1 QB15b2 [NEW]			]	EB73.1 QB15b1 QB15b2		
				]			
QB16b	Would you be willing to provide information about yourself to	a biobank?		QB16b	Seriez-vous disposé(e) à fournir des informations vous d	concernant à une bio	banque ?
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)			I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Yes, definitely		] 1		Oui, certainement		] 1
	Yes, probably		2		Oui, probablement	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2
	No, probably not	·	3		Non, probablement pas		3
	No, never	·	4		Non, jamais		4
	DK		5		NSP		5
	EB73.1 QB16b [NEW]			7	EB73.1 QB16b		

	T	_			
17b	In order to understand the causes of diseases researchers need as much information as	QB17b	Pour pouvoir comprendre les causes des maladies, les chercheurs doivent disposer du plus		
	possible about the people in the biobank. Would you personally be concerned or reluctant		grand nombre possible d'informations sur les personnes répertoriées dans la biobanque.		
	about the collection of any of the following types of data and materials from you?		Personnellement, seriez-vous inquiet ou réfractaire à l'idée de la collecte des données et		
		] [	matériaux suivants vous concernant ?		
		<del>_</del>			
	(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)		(MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)		
	Blood samples 1,		Des échantillons de sang	<b>⊤</b> 1	
	Tissue collected during medical operations 2,		Des tissus collectés durant des opérations médicales	2,	
	Your genetic profile 2,		Votre profil génétique	3,	
	Medical record from your doctor 4,		Le dossier médical fournie par votre médecin	4.	
	Lifestyle (what you eat, how much exercise you take, etc.)		Votre style de vie (ce que vous mangez, combien d'exercice vous faites,	٠,	
	5.		etc.)	5,	
	Other (SPONTANEOUS) 6,		Autre (SPONTANE)	6.	
	None (SPONTANEOUS) 7,		Aucun (SPONTANE)	7,	
	DK 8.		NSP	8,	
	DIT OF		NOT		
	EB73.1 QB17b [NEW]	1	EB73.1 QB17b		
		<u></u>			
		1			
401	To	QB18b			
18b	-		Certains Etats membres de l'Union européenne possèdent une ou plusieurs		
	and exchange of personal data and biological materials tissue across Member States should		Pensez-vous qu'il faut encourager le partage et l'échange de données pers	onnelles et de	
	be encouraged?		matériaux biologiques entre les Etats membres ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)	7	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
		<b>-</b>	<u> </u>		
	Yes, definitely 1		Oui, certainement	1	
	Yes, probably 2		Oui, probablement	2	
	No, probably not 3		Non, probablement pas	3	
	No, definitely not 4		Non, certainement pas	4	
	DK 5		NSP	5	
	TEDERAL ADDIES INJERNA	7			
	EB73.1 QB18b [NEW]		EB73.1 QB18b		

					_						
ASK	ALL				1	A TC	DUS				
					T	_					
					1						
or e	each of the following people and groups, do you think t	they are doir	ng a good job	for	QB19	Pour	riez-vous me dire, pour les personnes et les groupes s	suivants, si v	ous pensez	que leur	
ocie	ety or not doing a good job for society?					trava	il est utile pour la société ou pas ?				
2011	E ANSWER PER LINE)				T	/L INIT	DEDONICE DAD LICAE)				
OINI	E ANSWER PER LINE)				1	(UNE REPONSE PAR LIGNE)					
	(READ OUT – ROTATE)	Doing a	Not doing	DK	Ī		(LIRE – ROTATION)	Travail	Travail pas	NSP	
			a good job					utile pour	utile pour		
		for society	for society					la société	la société		
					1			<u> </u>	II		
1	Newspapers, magazines and television which report	1	2	3		1	Les journaux, magazines et la télévision qui parlent	1	2	3	
	on biotechnology		_		ļ		des biotechnologies				
2	Industries which develop new products with	1	2	3		2	Les industries qui conçoivent de nouveaux produits	1	2	3	
3	biotechnology University scientists who conduct research in	1	2	3	<u> </u>	3	par la biotechnologie Les scientifiques universitaires qui mènent des	1	2	3	
J	biotechnology	'		3		3	recherches dans le domaine de la biotechnologie	'	2	3	
	Ziotosimiology						l solid ones dans to demand do la stoteetimologie				
4	Consumer organisations which test biotechnological	1	2	3	Ī	4	Les organisations de consommateurs qui testent les	1	2	3	
	products						produits biotechnologiques				
5	Environmental groups who campaign about	1	2	3		5	Les groupes de défense de l'environnement qui	1	2	3	
	biotechnology						mènent des campagnes à propos de biotechnologie				
6	(NATIONALITY) Government making laws about	1	2	3	†	6	Le Gouvernement (NATIONALITE) qui fait des lois	1	2	3	
_	biotechnology			-			relatives à la biotechnologie		_	-	
7	Retailers who ensure our food is safe	1	2	3	Ī	7	Les détaillants qui veillent à ce que notre nourriture	1	2	3	
							soit sûre				
8	The European Union making laws about	1	2	3		8		1	2	3	
	biotechnology for all EU Member States						pour l'ensemble des Etats membres de l'UE				
9	Ethics committees who consider the moral and	1	2	3	†	9	Les comités d'éthique qui examinent les aspects	1	2	3	
	ethical aspects of biotechnology						moraux et éthiques de la biotechnologie				
					1						
10	Religious leaders who say what is right and wrong in	1	2	3		10	Les chefs religieux qui disent ce qui est bien et ce	1	2	3	
	the development of biotechnology						qui est mal dans le développement de la				
11	Medical doctors	1	2	3	<u> </u>	11	biotechnologie Les médecins	1	2	3	
11							ILES HEUCUIS				

EB73.1 QB19 [EB64.3 QB15 - modified]

EB73.1 QB19

	ASK QB20a TO QB22a ONLY TO SPLIT A - OTHERS GO TO QB20b		POSER QB20a A QB22a UNIQUEMENT AU SPLIT A - LES AUTRES ALLER EN QB20b		
QB20a	Which of the following views is closest to your own?	QB20a	Laquelle de ces affirmations se rapproche le plus de votre opinion ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Decisions about synthetic biology should be based primarily on scientific evidence  Decisions about synthetic biology should be based primarily on the moral and ethical issues  DK  1  2 3		Les décisions relatives à la biologie synthétique devraient reposer principalement sur des preuves scientifiques  Les décisions relatives à la biologie synthétique devraient reposer principalement sur des questions morales et éthiques  2 NSP		
	EB73.1 QB20a [NEW]		EB73.1 QB20a		
QB21a	Which of the following views is closest to your own?		Laquelle de ces opinions se rapproche le plus de la vôtre ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Decisions about synthetic biology should be based mainly on the advice of experts  Decisions about synthetic biology should be based mainly on what the majority of people in a country thinks  DK  1  2  3		Les décisions relatives à la biologie synthétique devraient reposer principalement sur l'avis d'experts  Les décisions relatives à la biologie synthétique devraient reposer principalement sur ce que pense la majorité des citoyens d'un pays  NSP  3		
	EB73.1 QB21a [NEW]		EB73.1 QB21a		
QB22a	Which of the following views is closest to your own?	QB22a	Laquelle de ces opinions se rapproche le plus de la vôtre ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Synthetic biology should be tightly regulated by Government  Synthetic biology should be allowed to operate in the market place like a business  DK  2		La biologie synthétique devrait être strictement régulée par le Gouvernement  La biologie synthétique devrait être autorisée à agir sur le marché comme une autre entreprise  NSP  3		
	EB73.1 QB22a [NEW]		EB73.1 QB22a		

	ASK QB20b TO QB22b ONLY TO SPLIT B - OTHERS GO TO QB23			POSER QB20b A QB22b UNIQUEMENT AU SPLIT B - LES AUTRES ALLER EN QB23		
			I			
QB20b	Which of the following views is closest to your own?		QB20b	Laquelle de ces opinions se rapproche le plus de la vôtre ?		
	(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)		I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Decisions about animal cloning should be based primarily on scientific evidence Decisions about animal cloning should be based primarily on the moral and ethical issues DK	1 2 3		Les décisions relatives au clonage d'animaux devraient reposer principalement sur des preuves scientifiques Les décisions relatives au clonage d'animaux devraient reposer principalement sur des questions morales et éthiques NSP	1 2 3	
	EB73.1 QB20b [NEW]		I	EB73.1 QB20b		
			I			
QB21b	Which of the following views is closest to your own?			Laquelle de ces opinions se rapproche le plus de la vôtre ?		
	(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)		I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Decisions about animal cloning should be based mainly on the advice of experts  Decisions about animal cloning should be based mainly on what the majority of people in a country thinks  DK	1 2 3		Les décisions relatives au clonage d'animaux devraient reposer principalement sur l'avis d'experts Les décisions relatives au clonage d'animaux devraient reposer principalement sur ce que pense la majorité des citoyens d'un pays NSP	1 2 3	
	EB73.1 QB21b [NEW]		I	EB73.1 QB21b		
			I			
QB22b	Which of the following views is closest to your own?			Laquelle de ces opinions se rapproche le plus de la vôtre ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Animal cloning should be tightly regulated by Government	1		Le clonage d'animaux devrait être strictement régulé par le Gouvernement	1	
	Animal cloning should be allowed to operate in the market place like a business	2		Le clonage d'animaux devrait être autorisé à agir sur le marché comme une autre entreprise	2	
	DK	3		NSP	3	
	EB73.1 QB22b [NEW]		I	EB73.1 QB22b		

	ASK ALL		A TOUS	
		Ī		
QB23	Which of the following views is closest to your own?	QB23	Laquelle de ces opinions se rapproche le plus de la vôtre ?	
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	The Government should take responsibility to ensure that new technologies benefit everyone 1  It is up to people to seek out the benefits from new technologies themselves DK 3  EB73.1 QB23 [NEW]	ı	Le Gouvernement devrait avoir la responsabilité de veiller à ce que les nouvelles technologies bénéficient à tous  Il appartient à chacun de chercher à bénéficier des nouvelles technologies  NSP	1 2 3
	EB73.1 QB23 [NEW]		EB73.1 QB23	
QB24	And which of the following do you think is most important?	QB24	Selon vous, parmi les éléments suivants, lequel est le plus important ?	
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	Protecting freedom of speech and human rights 1 Fighting crime and terrorism 2 DK 3		La protection de la liberté d'expression et des droits de l'homme La lutte contre le crime et le terrorisme NSP	1 2 3
	EB73.1 QB24 [EB64.3 QB21]		EB73.1 QB24	
QB25	And which of the following do you think is most important?	QB25	Selon vous, parmi les éléments suivants, lequel est le plus important ?	
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	Having strong European companies to compete in global markets  1 Reducing economic inequalities among people in the European Union 2 DK 3		Avoir des sociétés européennes assez solides pour être compétitives sur le marché mondial Réduire les inégalités économiques entre les citoyens de l'UE NSP	1 2 3
	EB73.1 QB25 [EB64.3 QB22]		EB73.1 QB25	

26	And which of the following do you think is most important?		QB26	Selon vous, parmi les éléments suivants, lequel est le plus important ?		
20	And which of the following do you think is most important:		QDZ0	Joelon vous, parmi les elements survants, lequel est le plus important !		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	To halt climate change and global warming we will all have to rethink our ways of living even if it means lower economic growth in (OUR COUNTRY)	1		Pour mettre fin au changement climatique et au réchauffement mondial, nous devrons repenser notre façon de vivre, même si cela implique un ralentissement de la croissance économique en (NOTRE PAYS)	1	
	Technology will find a way to stop climate change and global warming so that we can maintain our way of life and have economic growth	2		Les technologies permettront de mettre un terme au changement climatiqu et au réchauffement mondial, de sorte que nous pourrons maintenir notre mode de vie et la croissance économique		
	DK 3			NSP		
			_			
	EB73.1 QB26 [NEW]		<u> </u>	EB73.1 QB26		
			]			
7	To what extent do you think your view on climate change and global warming (OUR COUNTRY)?	g is shared in	]     QB27	Dans quelle mesure pensez-vous que votre opinion sur le changement climatiréchauffement mondial est partagée en (NOTRE PAYS) ?	que et le	
7	To what extent do you think your view on climate change and global warming	j is shared in	]     QB27	Dans quelle mesure pensez-vous que votre opinion sur le changement climati	que et le	
7	To what extent do you think your view on climate change and global warming (OUR COUNTRY)?  (READ OUT – ONE ANSWER ONLY)  Everyone shares my views A lot of people share my views	g is shared in	]   QB27	Dans quelle mesure pensez-vous que votre opinion sur le changement climati réchauffement mondial est partagée en (NOTRE PAYS) ?  (LIRE – UNE SEULE REPONSE)  Tout le monde partage mon opinion Beaucoup partagent mon opinion	que et le  1 2 3	
7	To what extent do you think your view on climate change and global warming (OUR COUNTRY)?  (READ OUT – ONE ANSWER ONLY)  Everyone shares my views	j is shared in  1 2 3 4 5	]   QB27 	Dans quelle mesure pensez-vous que votre opinion sur le changement climati réchauffement mondial est partagée en (NOTRE PAYS) ?  (LIRE – UNE SEULE REPONSE)  Tout le monde partage mon opinion	que et le  1 2 3 4 5	

		1			
QB28	Do you think (OUR COUNTRY) will adopt policies in line with your view on this matter?	QB28	Pensez-vous que (NOTRE PAYS) adoptera en la matière des politiques qui s'inscrivent dan la lignée de votre opinion ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)	I	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Yes, definitely       1         Yes, probably       2         No, probably not       3         No, definitely not       4         DK       5		Oui, certainement       1         Oui, probablement       2         Non, probablement pas       3         Non, certainement pas       4         NSP       5		
	EB73.1 QB28 [NEW]	] T	EB73.1 QB28		
	Overall how strongly would you say you feel about issues concerning biotechnology that we have been talking about in this survey?	QB29	Globalement, dans quelle mesure vous sentez-vous concerné(e) par les questions relatives aux biotechnologies que nous avons abordées dans cette enquête ?		
ļ	(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)	Ι	(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Extremely strongly 1 Very strongly 2 Somewhat strongly 3 Not at all strongly 4 DK 5		Extrêmement fort       1         Très fort       2         Assez fort       3         Pas fort du tout       4         NSP       5		
	EB73.1 QB29 [EB64.3 QB24 - slightly modified]	I	EB73.1 QB29		
		I			
	Does/Did any of your family have a job or a university qualification in natural science, technology or engineering (for instance, physics, chemistry, biology, medicine)?	QB30	Une personne de votre famille a-t-elle/ avait-elle un emploi ou une qualification universitaire en sciences naturelles, technologie ou ingénierie (par exemple, en physique, chimie, biologie, médecine)?		
	(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)	I	(LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)		
	Yes, your father       1,         Yes, your mother       2,         Yes, another member of your family       3,         No, no one in your family       4,         DK       5,		Oui, votre père1,Oui, votre mère2,Oui, un autre membre de votre famille3,Non, aucun membre de votre famille4,NSP5,		
	[EB73.1 QB30 [NEW]	Ţ	EB73.1 QB30		

QB31	Have you ever studied natural science, technology or engineering: at suniversity or anywhere else?	ve you ever studied natural science, technology or engineering: at school, in college, in the versity or anywhere else?		QB31 Avez-vous étudié les sciences naturelles, les technologies ou l'ingénierie : à l'école, à l'es supérieure, à l'université ou ailleurs ?		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)			(LIRE – UNE SEULE REPONSE)		
	Yes, at the university Yes, in college yes, at school Yes, elsewhere No, you have never studied any of these DK	1 2 3 4 5 6		Oui, à l'université Oui, à l'école supérieure Oui, à l'école Oui, ailleurs Non, vous n'avez jamais étudié ces matières NSP	1 2 3 4 5 6	
	EB73.1 QB31 [NEW]			EB73.1 QB31		
QB32	Which of these statements comes closest to your beliefs?		QB32	Laquelle des ces affirmations se rapproche le plus de vos croyances ?		
	(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)			(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)		
	You believe there is a God You believe there is some sort of spirit or life force You don't believe there is any sort of spirit, God or life force DK	1 2 3 4		Vous croyez qu'il existe un Dieu Vous croyez qu'il y a une sorte de force spirituelle ou vivante Vous ne croyez pas qu'il y ait une sorte de force spirituelle ni une force de vie ni qu'il existe un Dieu NSP	1 2 3 4	
	EB73.1 QB32 [EB63.1 QB2]			EB73.1 QB32		

QB33 QB33 Do you consider yourself to be...? Vous-même, vous considérez-vous comme étant ... ? (DO NOT READ - SHOW CARD - PRECODED LIST - ONE ANSWER ONLY) (NE PAS LIRE - MONTRER CARTE - LISTE PRE-CODEE - UNE SEULE REPONSE) Catholic Catholique Orthodox 2 Orthodoxe 2 Protestant 3 Protestant 3 Other Christian 4 Autre chrétien 4 5 Juif 5 Jewish Muslim 6 Musulman 6 Sikh 7 Sikh 7 Buddhist 8 Bouddhiste 8 Hindu 9 Hindouiste 9 Atheist Athéiste 10 10 Non believer\Agnostic 11 Non croyant \ agnostique 11 Other (SPONTANEOUS) Autre (SPONTANE) 12 12 DK 13 NSP 13 EB73.1 QB33 [EB69.1 D44] EB73.1 QB33 QB34 Apart from weddings or funerals, about how often do you attend religious services? QB34 A part les mariages ou les funérailles, tous les combien assistez-vous à une cérémonie \ un service religieux? (SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY) (MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE) More than once a week Plus d'une fois par semaine Once a week 2 Une fois par semaine 2 About once a month 3 Environ une fois par mois 3 About each 2 or 3 month 4 Environ tous les 2 ou 3 mois 4 Only on special holy days 5 Seulement lors de fêtes \ jours religieux spéciaux 5 Environ une fois par an About once a year 6 6 Less often 7 Moins souvent 7 Never 8 8 Jamais DK 9 NSP 9 EB73.1 QB34 [EB66.1 D45] EB73.1 QB34

Let's talk about another topic

#### ASK QC IN EU27 + HR + TR + NO + IS + CH

QC1 In everyday life, we have to deal with many different problems and situations, where we feel more or less interested and confident. I am going to read you a number of statements. For each of them, please tell me whether you are... (M)

#### (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Very interested	Moderately interested		DK
1	Sports nour	1 1	2	2	4
2	Sports news	1	2	3	4
	Politics	1	2	3	4
3	New medical discoveries	1	2	3	4
4	Environmental problems (M)	1	2	3	4
5	New scientific discoveries and technological developments (N)	1	2	3	4
6	Culture and arts (N)	1	2	3	4

#### EB73.1 QC1 [EB63.1 QA1 - modified]

Passons maintenant à un autre sujet

#### POSER QC EN UE27 + HR + TR + NO + IS + CH

Dans la vie de tous les jours, nous devons faire face à différents problèmes et situations, pour lesquels nous avons plus ou moins d'intérêt et avec lesquels nous nous sentons plus ou moins à l'aise. Je vais vous lire une série de sujets. Pour chacun d'eux, pourriez-vous me dire si ce sujet vous intéresse ... (M)

### (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Beaucoup	Moyennem ent	Pas du tout	NSP
1	L'actualité sportive	1	2	3	4
2	L'actualité politique	1	2	3	4
3	Les découvertes médicales récentes	1	2	3	4
4	Les problèmes environnementaux (M)	1	2	3	4
5	Les découvertes scientifiques récentes et les développements technologiques (N)	1	2	3	4
6	La culture et les arts (N)	1	2	3	4

EB73.1 QC1

QC1

QC2	I would like you to tell me for each of the following issues in the news if you feel very well
	informed, moderately well informed or poorly informed about it. (M)

# QC2 Pouvez-vous me dire, pour chacun des sujets d'actualité suivants, si vous vous sentez très bien informé(e), moyennement informé(e) ou pas du tout informé(e) ? (M)

# (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Very well informed	Moderately well informed	Poorly informed	DK
1	Sports news	1	2	3	4
2	Politics	1	2	3	4
3	New medical discoveries	1	2	3	4
4	Environmental problems (M)	1	2	3	4
5	New scientific discoveries and technological developments (N)	1	2	3	4
6	Culture and arts (N)	1	2	3	4

# (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Très bien informé(e)	Moyennem ent	Très peu informé(e)	NSP
			informé(e)	(M)	
1	L'actualité sportive	1	2	3	4
2	L'actualité politique	1	2	3	4
3	Les découvertes médicales récentes	1	2	3	4
4	Les problèmes environnementaux (M)	1	2	3	4
5	Les découvertes scientifiques récentes et les développements technologiques (N)	1	2	3	4
6	La culture et les arts (N)	1	2	3	4

EB73.1 QC2

QC3	And now, there will be a few questions on how you engage with science and technology. Do
1	you? (M)

QC3 Maintenant, je vais vous poser quelques questions sur la façon dont vous abordez les questions de science et technologie. Est-ce que vous ... ? (M)

# (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

						•
	(READ OUT – ROTATE)	Yes, regularly (M)	Yes, occasional ly{13}(M)	No, hardly ever (M)	No, never (M)	DK
1	Attend public meetings or debates about science and technology	1	2	3	4	5
2	Sign petitions or join street demonstrations on matters of nuclear power, biotechnology or the environment	1	2	3	4	5
3	Donate money to fundraising campaigns for medical research such as research into cancer (ADAPT IF NEEDED) (N)	1	2	3	4	5
4	Participate in the activities of a non-governmental organisation dealing with science and technology related issues (N)	1	2	3	4	5

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE – ROTATION)	Oui, régulièrem ent	Oui, occasionn ellement	Non, presque jamais	Non, jamais	NSP
1	Assistez à des réunions ou débats publiques sur la science et technologie	1	2	3	4	5
2	Signez des pétitions ou participez à des manifestations sur l'énergie nucléaire, la biotechnologie ou l'environnement (M)	1	2	3	4	5
3	Faites un don d'argent pour soutenir des campagnes sur la recherche médicale telle que la recherche sur le cancer (ADAPTER SELON LE PAYS SI NECESSAIRE) (N)	1	2	3	4	5
4	Participez aux activités d'une organisation non gouvernementale dans le domaine de la science et technologie (N)	1	2	3	4	5

EB73.1 QC3 [EB63.1 QA6 - trend modified]

EB73.1 QC3

QC4 Which of the following public involvement do you think is appropriate when it comes to Dans quelle mesure pensez-vous que le public doit être impliqué dans la prise de décision en decisions about science and technology? matière de science et technologie ? (MONTRER CARTE – LIRE – ROTATION – UNE SEULE REPONSE) (SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - ONE ANSWER ONLY) The public does not need to be involved in decisions about science and Le public n'a pas besoin d'être impliqué dans la prise de décision en matière de science et technologie technology 1 Decisions about science and technology should be made by scientists, Les décisions en matière de science et technologie devraient être prises par engineers and politicians, and the public should be informed about these les scientifiques, les ingénieurs et les politiciens, et le public devrait 2 uniquement être informé de ces décisions The public should be consulted and public opinion should only be Le public devrait être consulté et les opinions du public devraient être prises considered when making decisions about science and technology en compte lors des prises de décision en matière de science et technologie 3 3 Public opinion should be binding when making decisions about science and L'opinion publique devraiit obligatoirement être prise en considération pour technology des décisions en matière de science et technologie NGOs should be partners in scientific and technological research Les ONGs devraient être partenaires dans la recherche 5 5 None (SPONTANEOUS) 6 Aucun (SPONTANE) 6 DK 7 NSP 7 EB73.1 QC4 [NEW] EB73.1 QC4

QC4

QuestionnaireEB731 43/63 08/02/2010

Among the following categories of people and organisations working in (OUR COUNTRY), which are the best qualified to explain the impact of scientific and technological developments on society? (M)

Parmi les personnes et organisations suivantes travaillant en (NOTRE PAYS), à votre avis, quelles sont celles qui sont les mieux qualifiées pour expliquer l'impact des développements scientifiques et technologiques sur la société ? (M)

#### (SHOW CARD - READ OUT - MAX. 3 ANSWERS)

Scientists working in industrial laboratory	2
Newspaper journalists	3
Television journalists	4
Politicians	
Consumer organisations	6
Environmental protection associations	7
Industry	8
The military	9
Representatives of different religions (M)	10
Government representatives (M)	11
Medical doctors	12
Writers and intellectuals	13
Other (SPONTANEOUS)	14
None (SPONTANEOUS)	15
DK	16

### EB73.1 QC5 [EB63.1 QA7 - trend slightly modified]

#### (MONTRER CARTE – LIRE – MAX. 3 REPONSES)

Les scientifiques qui travaillent à l'université ou dans des centres de	
recherche publics	1,
Les scientifiques qui travaillent dans des laboratoires industriels	2,
Les journalistes de la presse écrite	3,
Les journalistes de télévision	4,
Les hommes politiques	5,
Les organisations de consommateurs	6,
Les associations pour la protection de l'environnement	7,
L'industrie	8,
L'armée	9,
Les représentants de différentes religions (M)	10,
Les représentants du Gouvernement (M)	11,
Les médecins	12,
Les écrivains et les intellectuels	13,
Autre (SPONTANE)	14,
Aucun (SPONTANE)	15,
NSP	16,

EB73.1 QC5

QC5

QC6	I would like to read out some statements that p the environment. For each statement, please t					gy or	QC6	des	vais maintenant vous lire quelques op sciences, des technologies ou de l'e drais que vous me disiez dans quelle	nvironnement. Pour ch	acune	de ces	opinio	ons, je	
	(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER	PER LINE)					•	(MC	ONTRER CARTE AVEC ECHELLE -	UNE REPONSE PAR I	JGNE)	)			
	(READ OUT – ROTATE)	ly	er agre	to disa	ly				(LIRE – ROTATION)	à fa d'a	it Pluto it t c d'ac d corc	d'ac cord	cord	du tout	

				disa gree			
1	(ASK ONLY TO SPLIT A) Science and technology	1	2	3	4	5	6
	make our lives healthier, easier and more comfortable						
2	(ASK ONLY TO SPLIT B) Science and technology are making our lives healthier (N)	1	2	3	4	5	6
3	Thanks to scientific and technological advances, the Earth's natural resources will be inexhaustible	1	2	3	4	5	6
4	Science and technology can sort out any problem	1	2	3	4	5	6
5	We depend too much on science and not enough on faith	1	2	3	4	5	6
6	Science and technology cannot really play a role in improving the environment	1	2	3	4	5	6
7	Scientists should be allowed to experiment on animals like dogs and monkeys if this can help sort out human health problems (M)	1	2	3	4	5	6
8	Because of their knowledge, scientists have a power that makes them dangerous	1	2	3	4	5	6
9	The application of science and new technologies will make people's work more interesting	1	2	3	4	5	6

		d'ac cord	d'ac cord	cord ni pas d'ac cord	d'ac cord	tout	
1	(POSER UNIQUEMENT AU SPLIT A) La science et les technologies rendent nos vies plus faciles, plus confortables et nous font vivre en meilleure santé	1	2	3	4	5	6
2	(POSER UNIQUEMENT AU SPLIT B) La science et les technologies nous font vivre en meilleure santé (N)	1	2	3	4	5	6
3	Grâce aux progrès scientifiques et technologiques, les ressources naturelles de la Terre seront inépuisables	1	2	3	4	5	6
4	La science et les technologies peuvent résoudre n'importe quel problème	1	2	3	4	5	6
5	On s'en remet trop à la science et pas assez à la foi	1	2	3	4	5	6
6	La science et les technologies ne peuvent pas vraiment jouer un rôle dans l'amélioration de l'environnement	1	2	3	4	5	6
7	On devrait autoriser les scientifiques à faire des expériences sur des animaux tels que les chiens et les singes, si cela peut aider à résoudre des problèmes de santé pour les humains	1	2	3	4	5	6
8	Grâce à leurs connaissances, les chercheurs scientifiques ont un pouvoir qui les rend dangereux	1	2	3	4	5	6
9	L'application des sciences et des nouvelles technologies rendra le travail des gens plus intéressant	1	2	3	4	5	6

10	In my daily life, it is not important to know about science	1	2	3	4	5	6
11	Science makes our ways of life change too fast	1	2	3	4	5	6
12	Thanks to science and technology, there will be more opportunities for future generations	1	2	3	4	5	6
13	Scientists should be allowed to do research on animals like mice if it produces new information about human health problems (N)	1	2	3	4	5	6
14	Science and technology can sometimes damage people's moral sense (N)	1	2	3	4	5	6
15	The applications of science and technology can threaten human rights (N)	1	2	3	4	5	6
16	Science and technology could be used by terrorists in the future (N)	1	2	3	4	5	6

EB73.1 QC6 [EB63.1 QA12 - trend modified]	
---	--

10	Dans ma vie de tous les jours, il n'est pas important d'avoir des connaissances scientifiques	1	2	3	4	5	6
11	La science change trop rapidement nos modes de vie	1	2	3	4	5	6
12	Grâce à la science et aux technologies, il y aura plus de possibilités pour les générations futures	1	2	3	4	5	6
13	On devrait autoriser les scientifiques à faire de la recherche sur les animaux tels que les souris, si cela donne des informations sur des problèmes de santé pour les humains (N)	1	2	3	4	5	6
14	La science et les technologies peuvent parfois blesser la morale des gens (N)	1	2	3	4	5	6
15	Les applications en matière de science et technologie peuvent menacer les droits de l'homme (N)	1	2	3	4	5	6
16	La science et les technologies pourraient être utilisées par les terroristes dans le futur (N)	1	2	3	4	5	6

EB73.1 QC6

I would like to read out some other statements. For each of them, please tell me how much you agree or disagree.

QC7 Je vais vous lire d'autres opinions. Pour chacune d'elles, je voudrais que vous me disiez dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas d'accord.

# (SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

making their lives healthier (N)

	(DEAD OUT DOTATE)	Total	Ton-	NIait!-	Ton-	Total	NCD
	(READ OUT – ROTATE)			Neith			NSP
		ly	to	er	to	ly	
		agre	agre	_	disa	disa	
		е	е	e nor	gree	gree	
				disa			
				gree			
		ļ					
1	Even if it brings no immediate benefits, scientific	1	2	3	4	5	6
	research which adds to knowledge should be		_	ľ			
	supported by Government						
	Supported by Government						
2	New inventions will always be found to counteract	1	2	3	4	5	6
	any harmful effect of scientific and technological						
	developments						
3	The benefits of science are greater than any harmful	1	2	3	4	5	6
	effects it may have						
4	Some numbers are especially lucky for some people	1	2	3	4	5	6
5	Some day science will be able to give a complete	1	2	3	4	5	6
	picture of how nature and the universe work (N)						
		L.					
6	Science should have no limits to what it is able to	1	2	3	4	5	6
	investigate (N)						
7	If a new technology poses risks that are uncertain	1	2	3	4	5	6
	and not yet fully understood, the development of this						
	technology should be stopped even if benefits are						
	expected (N)						
8	If we attach too much importance to risks that are	1	2	3	4	5	6
	not yet fully understood, we could miss out on						
	technological progress (N)						
9	A scientific discovery is in itself neither "good" nor	1	2	3	4	5	6
	"bad"; it is only the way the discovery is used which						
	matters (N)						
10	Most people think that science and technology are	1	2	3	4	5	6

# (MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE – ROTATION)	Tout	Plutô	Ni	Plutô	Pas	NSP
		à fait	t	d'ac	t pas	du	
		d'ac	d'ac	cord	d'ac	tout	
		cord	cord	ni	cord	d'ac	
				pas		cord	
				d'ac			
				cord			
1	Même si elles n'apportent pas de bénéfices	1	2	3	4	5	6
•	immédiats, les recherches scientifiques qui font	l '	_		_		
	avancer la connaissance devraient être soutenues						
	par le Gouvernement						
2	On découvrira toujours de nouvelles inventions pour	1	2	3	4	5	6
_	neutraliser tous les effets nocifs des	'		٥	4	5	٥
	développements scientifiques et technologiques						
3	Les bienfaits de la science sont plus importants que	1	2	3	4	5	6
3	les effets nuisibles qu'elle peut avoir			3	4	5	0
4	Certains chiffres portent particulièrement chance à	1	2	3	4	5	6
4		'		3	4	5	0
5	certaines personnes	1	2	3	4	5	6
5	Un jour la science nous permettra de comprendre	l '		3	4	5	О
	tout le fonctionnement de la nature et l'univers (N)						
6	La science ne devrait pas avoir de limite en matière	1	2	3	4	5	6
	de recherche (N)						
7	Si une nouvelle technologie présente des risques	1	2	3	4	5	6
	qui ne sont pas complètement établis, son						
	développement devrait être arrêté même aux						
	dépens des avantages qu'elle pourrait fournir (N)						
8	Si on donne trop d'importance aux risques dont on	1	2	3	4	5	6
	ne connait pas toute la portée, on pourraitt passer à						
	côté d'une avancée technologique (N)						
9	Une découverte scientifique n'est en soi ni "bonne"	1	2	3	4	5	6
	ni "mauvaise"; c'est uniquement son utilisation qui						
	compte (N)						
10	La plupart des gens pensent que la science et les	1	2	3	4	5	6
	technologies les font vivre en meilleure santé (N)	1	1	ľ	1		1

QuestionnaireEB731 47/63 08/02/2010

	Scientists do not put enough effort into informing the public about new developments in science and technology (N)	1	2	3	4	5	6		11	Les scientifiques ne font pas assez d'efforts pour informer le public des nouveaux développements scientifiques et technologiques (N)	1	2	3	4	5	(
EB73	3.1 QC7 [EB63.1 QA13 - trend modified]								EB73	3.1 QC7						_
To wh	hat extent do you agree with the following statements	?						QC8	Dans	s quelle mesure êtes-vous d'accord avec les proposition	ons su	ivante	s ?			_
(SHO	W CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE	)							(MOI	NTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE I	PAR L	IGNE)				_
	(READ OUT)	ly	to agre	er agre	to disa gree	Total ly disa gree				(LIRE)	à fait d'ac		d'ac	Plutô t pas d'ac cord	du tout	
	Scientists are only looking at very specific scientific and technological issues. This makes them unable to oversee problems from a wider perspective	1	2	3	4	5	6		1	Les scientifiques n'étudient que des questions scientifiques et technologiques très spécifiques. Ils sont donc incapables de voir les problèmes d'un point de vue plus général	1	2	3	4	5	Ī
	Nowadays, the problems we are facing are so complex that specialists in science and technology are no longer able to understand them	1	2	3	4	5	6		2	De nos jours, les problèmes auxquels nous devons faire face sont si complexes que les spécialistes en science et technologie ne sont plus capables de les comprendre	1	2	3	4	5	Ī
	We can no longer trust scientists to tell the truth about controversial scientific and technological issues because they depend more and more on money from industry	1	2	3	4	5	6		3	On ne peut plus faire confiance aux scientifiques pour nous dire la vérité sur des sujets de controverse en matière de science et technologie car ils dépendent de plus en plus de l'argent de l'industrie	1	2	3	4	5	
4	Private funding of scientific and technological research limits our ability to understand things fully	1	2	3	4	5	6		4	Le financement privé de la recherche scientifique et technologique limite notre capacité à totalement comprendre les choses	1	2	3	4	5	Ī

QuestionnaireEB731 48/63 08/02/2010

QC9	Compared with research carried out and funded by think that collaborative research across Europe and					o you Q	:C9	Comparé à la recherche menée et financée par les Etats membres, dans quelle mesure pensez-vous que la collaboration en matière de recherche internationale à travers l'Europe et financée par l'Union européenne ?
	(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)							(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)
	(READ OUT – ROTATE)	ly	to agre a e e	eith Tender to gree disa gree isa ree	ly disa	DK		(LIRE – ROTATION)  Tout Plutô Ni Plutô d'ac t pas d'ac cord
	Saves money     Is more creative and efficient (M)     Will become more and more important     Is in the national interest     Is in industry's interest     Is in society's interest (N)     Is not at all necessary (N)  EB73.1 QC9 [EB63.1 QA16 - trend modified]	1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2	3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4	5 5 5 5 5 5	6 6 6 6 6 6 6		1       Permet d'économiser de l'argent       1       2       3       4       5       6         2       Est plus créative et efficace       1       2       3       4       5       6         3       Deviendra de plus en plus importante       1       2       3       4       5       6         4       Est dans l'intérêt national       1       2       3       4       5       6         5       Est dans l'intérêt de l'industrie       1       2       3       4       5       6         6       Est dans l'intérêt de la société (N)       1       2       3       4       5       6         7       N'est pas du tout nécessaire (N)       1       2       3       4       5       6
QC10	According to what you know, would you say that the Union in research are insufficient, adequate or too too		nade b	y the Euro	opean		C10	D'après ce que vous en savez, diriez-vous que les investissements faits par l'Union européenne en matière de recherche sont insuffisants, adéquats ou trop élevés ?
	Insufficient Adequate Too high DK  EB73.1 QC10 [NEW]			1 2 3 4				Insuffisants

QuestionnaireEB731 49/63 08/02/2010

	ASK QC11 IF "INSUFFICIENT", CODE 1 IN QC10 - OTHERS GO TO QC12		POSER QC11 SI "INSUFFISANT", CODE 1 EN QC10 - LES AUTRES ALLE	R EN QC12
11	And in your opinion, in which institutions should the European Union invest more?	QC11	Et d'après vous, dans quelles institutions l'Union européenne devrait-elle inv	estir plus ?
	(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)		(LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)	
	In universities         1,           In public laboratories         2,           In private companies         3,           Other (SPONTANEOUS)         4,           DK         5,		Dans les universités Dans les laboratoires publics Dans les entreprises privées Autre (SPONTANE) NSP	1, 2, 3, 4, 5,
	EB73.1 QC11 [NEW]  ASK ALL		EB73.1 QC11 A TOUS	
C12	Which of the following area of research should be tackled in priority by researchers in the European Union?	QC12	Parmi les suivants, quel domaine de la recherche devrait être abordé en pric chercheurs dans l'Union européenne ?	orité par les
	(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	Energy issues		Les questions liées à l'énergie La recherche spatiale Les questions liées à la santé Les questions liées à l'environnement Les technologies dans l'industrie Les questions sociales et économiques Les nouvelles technologies d'information et de communication (Internet, etc.) Autre (SPONTANE) NSP	1 2 3 4 5 6 7 8
	EB73.1 QC12 [NEW]		EB73.1 QC12	

glob 5 sc impo	e is a list of measures that could be taken to make the I al level. For each of them, please tell me how importan ale. '1' means that you think a measure is "not at all important" measure. The remaining numbers indicate some	t or no portan ething	ot you t", and	think d 5 tha	it is, u at it is	sing a a "ver	1 to y	d v s «	ever ous gnifi très	une liste de mesures qui pourraient être prises pour nir un acteur majeur au niveau mondial. Pour chacur pensez que cette mesure est importante ou pas, en ie que vous pensez que la mesure n'est « pas du tou i importante ». Les notes intermédiaires servent à nu ITRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE	ie d'elle: utilisant ut impor ancer v	s, pou une é tante otre o	ırriez- echelle » et '5	vous r e de 1 ' qu'e	ne dire à 5. ''	re si '1'
	(READ OUT)	1 Not at all impo rtant	2	3	4	5 Very impo rtant				(LIRE)	Pas du tout impo rtant	2	3	4	5 Très impo rtant	)
1	The governments of the different EU Member States collaborating in joint research programmes	1	2	3	4	5	6			Une collaboration entre les gouvernements des différents Etats membres de l'UE dans des programmes de recherche communs	1	2	3	4	5	•
2	Researchers moving from one Member State to another as a normal dimension in their careers	1	2	3	4	5	6		2	La mobilité des chercheurs d'un Etat membre à l'autre comme dimension normale de leur carrière professionnelle	1	2	3	4	5	(
3	Major scientific facilities being planned together by EU Member States	1	2	3	4	5	6			La planification d'installations scientifiques lourds faite conjointement au sein des Etats membres de l'UE	1	2	3	4	5	6
4	Strengthening the collaboration of EU researchers with researchers from other industrialised countries such as the USA	1	2	3	4	5	6		4	Le renforcement de la collaboration des chercheurs de l'UE avec les chercheurs d'autres pays industrialisés comme les Etats-Unis	1	2	3	4	5	6
5	Strengthening the collaboration of EU researchers with researchers from emerging countries such as China and India	1	2	3	4	5	6		-	Le renforcement de la collaboration des chercheurs de l'UE avec les chercheurs de pays émergents comme la Chine et l'Inde	1	2	3	4	5	6
6	Strengthening the collaboration of EU researchers with researchers from poor countries	1	2	3	4	5	6		6	Le renforcement de la collaboration des chercheurs de l'UE avec les chercheurs des pays pauvres	1	2	3	4	5	(
7	Increasing cooperation between private companies from different EU Member States in technological research	1	2	3	4	5	6		7	L'augmentation de la coopération entre les entreprises privées des différents Etats membres de l'UE dans le domaine de la recherche technologique		2	3	4	5	6
8	Further collaboration between European academic researchers with industry in their own countries and within the EU	1	2	3	4	5	6			L'augmentation de la coopération entre les chercheurs universitaires européens et l'industrie dans leur pays et au sein de l'UE	1	2	3	4	5	6

9	The creation of new European research centres (where researchers from all EU countries would work together)									européens (centres où les chercheurs o pays de l'UE travaillent ensemble)	de tous les					
EB73	3.1 QC13 [NEW]								EB73.	1 QC13						
	our opinion, is the (NATIONALITY) Government doing ulate young people's interest in science?	too mu	uch, e	nough	or too	little t	to	QC14		vous, le Gouvernement (NATIONALITI er l'intérêt des jeunes dans le domaine			ou tro	p peu	en vu	e de
	much				1		[		Trop						1	
Enou Too DK					2 3 4				Assez Trop p NSP						2 3 4	
-D-7/	3.1 QC14 [NEW]								EB73.	1 QC14						
EB/																
I wou	uld like to read out some statements that people have cience. For each statement, please tell me how much y					ole's in	terest	QC15	pour la	s vous lire une série de déclarations fai a science. Pourriez-vous me dire dans ord avec chacune d'elles.						
I wou		you ag				ole's in	terest	QC15	pour la d'acco	a science. Pourriez-vous me dire dans	quelle mesure	vous	êtes d			
I wou	cience. For each statement, please tell me how much y	Total	Tend	disag	Tend to disa gree	Total ly disa gree	DK	QC15	pour la d'acco	a science. Pourriez-vous me dire dans ord avec chacune d'elles.	quelle mesure	PAR L Tout à fait d'ac	iGNE)	Ni d'ac cord	Plutô t pas d'ac	Pas du tou d'a
I wou in sc	OW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE  (READ OUT)  Young people interested in science have better chances of getting a job	Total ly agre	Tend to agre	Neith er agre e nor disa	Tend to disa gree	Total ly disa	DK	QC15	pour la d'acco	a science. Pourriez-vous me dire dans ord avec chacune d'elles.  TRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE (LIRE)  Les jeunes qui s'intéressent à la science chances de trouver un emploi	REPONSE	PAR L Tout à fait d'ac cord	iGNE) Plutô t d'ac	Ni d'ac cord ni pas d'ac	Plutô t pas d'ac	Pas du tou d'ad
I wou in sc	OW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE  (READ OUT)  Young people interested in science have better	Total ly agre	Tend to agre e	Neith er agre e nor disa gree	Tend to disa gree	Total ly disa gree	DK	QC15	pour le d'acco	a science. Pourriez-vous me dire dans ord avec chacune d'elles.  TRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE (LIRE)  Les jeunes qui s'intéressent à la science	REPONSE	PAR L Tout à fait d'ac cord	Plutô t d'ac cord	Ni d'ac cord ni pas d'ac cord	Plutô t pas d'ac cord	Pas du tout d'ac corc

C16	Women are underrepresented in top positions in research institutions. Do you think that the (NATIONALITY) Government should support specific measures to improve women's representation in the scientific professions?	QC16	Les femmes sont sous-représentées dans les hautes positions hiérarchiqu institutions de recherche. Pensez-vous que le Gouvernement (NATIONALI encourager les mesures spécifiques visant à améliorer la représentation de professions scientifiques ?	ITE) devrait
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
			<u> </u>	<del>_</del> ,
	Yes, definitely 1		Oui, certainement	1
	Yes, to some extent 2		Oui, dans une certaine mesure	2
	No, not really 3		Non, pas vraiment	3
	No, not at all		Non, pas du tout	4
	DK 5		NSP	5
	EB73.1 QC16 [NEW]	7	EB73.1 QC16	
	EDIS.1 QOTO [NEW]	_	EB13.1 QC10	
		7		
C17	If women were more represented in top positions in research institutions, do you think that it	QC17	Si les femmes étaient mieux représentées dans les hautes positions hiérar	rchiques dans les
	would improve the way research is currently conducted?		institutions de recherche, pensez-vous que cela améliorerait la façon dont	la recherche est
			menée actuellement ?	
		_		
	(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)		(LIRE – UNE SEULE REPONSE)	
	V d-6-3-1.		Out and the count	<b>-</b>
	Yes, definitely 1 Yes, to some extent 2		Oui, certainement Oui, dans une certaine mesure	<del>- </del>
			,	
	No, not really 3		Non, pas vraiment	
	No, not at all 4		Non, pas du tout	4 -
	DK 5		NSP	5
	EB73.1 QC17 [NEW]	7	EB73.1 QC17	
	ASK ALL	T	A TOUS	

In political matters people talk of "the left" and "the right". How would you place your views on this scale?    SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)   A propose de politique, les gens parient de "droite" et de "gauche". Vous-même, voudrie situer votre position sur cette échelle?    To Whore the province of the province of the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   To which of the following political parties	DEMOGRAPHICS		DEMOGRAPHIQUES	
INSISTER    1		ce your views on D1		iez-vou
Cau	(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TR	Y AGAIN)		
DK	Left Right		Gau Droit e	
EB73.1 D1   EB74.4 D1   EB73.1 D1   EB73	Refusal (SPONTANEOUS)	11	Refus (SPONTANE) 11	
To which of the following political parties do you feel the closest to or the least furthest from?   D2   Parmi les partis politiques suivants, quel est celui dont vous vous sentez le plus proche disons le moins éloigné ?	DK	12	NSP 12	
Canon   Care	EB73.1 D1 [EB74.4 D1]		EB73.1 D1	
Party 1	To which of the following political parties do you feel the closest to or the least	st furthest from?		ie ou
Party 2       2       Parti 2       2         Party 3       3       Parti 3       3         Party 4       4       Parti 4       4         Party 5       5       Parti 6       5         Party 6       6       Parti 6       6         Party 7       7       Parti 6       6         Party 8       8       Parti 7       7         Party 9       9       Parti 8       8         Party 9       9       Parti 9       9         Party 10       10       Parti 10       10         Party 11       11       Parti 11       11         Party 12       12       Parti 11       11         Party 12       12       Parti 12       12         Party 13       13       Parti 13       13         Party 14       14       Parti 14       14         Party 15       15       Parti 14       14         Party 15       15       Parti 15       15         None (SPONTANEOUS)       16       Aucun (SPONTANE)       16         Other (SPONTANEOUS)       17       Autre (SPONTANE)       17	(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)		(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)	
DK	Party 2 Party 3 Party 4 Party 5 Party 6 Party 7 Party 8 Party 9 Party 10 Party 11 Party 12 Party 13 Party 13 Party 14 Party 15 None (SPONTANEOUS) Other (SPONTANEOUS)	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Parti 2     2       Parti 3     3       Parti 4     4       Parti 5     5       Parti 6     6       Parti 7     7       Parti 8     8       Parti 9     9       Parti 10     10       Parti 11     11       Parti 12     12       Parti 13     13       Parti 14     14       Parti 15     15       Aucun (SPONTANE)     16       Autre (SPONTANE)     17	
EB73.1 D2 [EB71.1 QA26] EB73.1 D2		18		

	NO QUESTIONS D3 TO D6		l	PAS DE QUESTIONS D3 A D6	
			т		
			Į		
D7	014	:t ti 0	D7	D	
D7	Could you give me the letter which corresponds best to your own current s	situation?	D7	Pouvez-vous m'indiquer la lettre qui correspond le mieux à votre situation ac	uelle ?
	(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)		ī	(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)	
	(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONET)		l	(MONTRER CARTE - LINE - ONE SECRE REPONSE)	
	MARRIED OR REMARRIED	$\neg$		MARIÉ(E) OU REMARIÉ(E)	Ī
	Living without children	1		Vivant sans enfant	1 1
	Living with the children of this marriage	2		Vivant avec les enfants de ce mariage	2
	Living with the children of a previous marriage	_		Vivant avec les enfants que l'un ou l'autre des conjoints a eu d'un mariage	_
	g	3		précédent	3
	Living with the children of this marriage and of a previous marriage			Vivant avec les enfants de ce mariage et ceux que l'un ou l'autre des	İ
		4		conjoints a eu d'un mariage précédent	4
	SINGLE LIVING WITH A PARTNER			CELIBATAIRE VIVANT EN COUPLE	ĺ
	Living without children	5		Vivant sans enfant	5
	Living with the children of this union	6		Vivant avec les enfants de cette union	6
	Living with the children of a previous union			Vivant avec les enfants que l'un ou l'autre des partenaires a eu d'une union	ĺ
		7		précédente	7
	Living with the children of this union and of a previous union			Vivant avec les enfants de cette union et ceux que l'un ou l'autre des	
		8		partenaires a eu d'une union précédente	8
	SINGLE			CELIBATAIRE	]
	Living without children	9		Vivant sans enfant	9
	Living with children	10		Vivant avec des enfants	10
	DIVORCED OR SEPARATED			DIVORCÉ(E) OU SÉPARÉ(E)	<u> </u>
	Living without children	11		Vivant sans enfant	11
	Living with children	12		Vivant avec des enfants	12
	WIDOW			VEUF\ VEUVE	
	Living without children	13		Vivant sans enfants	13
	Living with children	14		Vivant avec des enfants	14
	OIL (ODONTANICOLIO)	<b>→</b> 45		A ( (ODONTANE)	4.5
	Other (SPONTANEOUS) Refusal (SPONTANEOUS)	15		Autre (SPONTANE) Refus (SPONTANE)	15 16
	Reiusai (SPONTAINEOUS)	16		Reius (SPONTAINE)	10
	EB73.1 D7 [EB72.4 D7]		Ī	EB73.1 D7	
	[2010.1 01 [2012.4 01]		l	EB10.1 B1	
D8	How old were you when you stopped full-time education?		D8	A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?	
	(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '0'	1' - IF "REFUSAL"	Ī	(ENQ. : SI "ETUDIE ENCORE", CODER '00' - SI "PAS D'ETUDE" CODER '00'	)1' - SI "REFUS"
	CODE '98' - IF "DK" CODE '99')			CODER '98' - SI "DK" CODER '99')	
			-		
			•		
	EB73.1 D8 [EB72.4 D8]		[	EB73.1 D8	

QuestionnaireEB731 55/63 08/02/2010

	NO QUESTION D9			PAS DE QUESTION D9	
D10	Gender.		D10	Sexe du répondant.	
	Male Female	1 2		Homme Femme	1 2
	EB73.1 D10 [EB72.4 D10]			EB73.1 D10	
D11	How old are you?		D11	Quel est votre âge ?	
	EB73.1 D11 [EB72.4 D11]			EB73.1 D11	

NO QUESTION D12 TO D14	I	PAS DE QUESTIONS D12 A D14
ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a	I	POSER D15b SI "PAS D'ACTIVITE ACTUELLE", CODES 1 à 4 en D15a
What is your current occupation?	D15a	Quelle est votre profession actuelle ?
Did you do any paid work in the past? What was your last occupation?	D15b	Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

	D15a	D15b
	CURRENT	LAST
	OCCUPATION	OCCUPATION
NON-ACTIVE		•
Responsible for ordinary shopping and looking after the	1	
home, or without any current occupation, not working		
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		!
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18

D15a

	D15a	D15b
	PROFESSION	PROFESSION
	ACTUELLE	PRECEDENTE
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères	1	
ou sans aucune activité professionnelle		
Etudiants	2	
Au chômage\ temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	5
Pêcheur	6	6
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable,	7	7
architecte, etc.)		
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou	8	8
autre travailleur indépendant		
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une	9	9
entreprise		
SALARIES		•
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable,	10	10
architecte, etc.)		
Cadre supérieur\ dirigeant (PDG\DG, Directeur, etc.)	11	11
Cadre moyen	12	12
Employé travaillant la plupart du temps dans un bureau	13	13
Employé ne travaillant pas dans un bureau mais	14	14
voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, etc.)		
Employé ne travaillant pas dans un bureau mais ayant	15	15
une fonction de service (hôpital, restaurant, police,		
pompiers, etc.)		
Contremaître, agent de maîtrise	16	16
Ouvrier qualifié	17	17
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	18

	Never did any paid work 19		N'a jamais exercé d'activité professionnelle rémunérée
	EB73.1 D15a D15b [EB72.4 D15a D15b]	I	EB73.1 D15a D15b
	NO QUESTIONS D16 TO D24	I	PAS DE QUESTIONS D16 A D24
D25	Would you say you live in a?	D25	Diriez-vous que vous vivez ?
	(READ OUT)	I	(LIRE)
	Rural area or village         1           Small or middle sized town         2           Large town         3           DK         4		Dans une commune rurale       1         Dans une ville petite ou moyenne       2         Dans une grande ville       3         NSP       4
	EB73.1 D25 [EB72.4 D25]	I	EB73.1 D25
	NO QUESTIONS D26 TO D39	I	PAS DE QUESTIONS D26 A D39
D40a	Could you tell me how many people aged 15 years or more live in your household, yourself included?	D40a	Pouvez-vous me dire combien de personnes âgées de 15 ans et plus vivent dans votre foyer, y compris vous-même ?
	(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)	I	(ENQ. : LIRE - NOTER EN CLAIR)
	EB73.1 D40a [EB72.4 D40a]	Ι	EB73.1 D40a
D40b	Could you tell me how many children less than 10 years old live in your household?	D40b	Pouvez-vous me dire combien d'enfants de moins de 10 ans vivent dans votre foyer ?
	(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)	]	(ENQ. : LIRE - NOTER EN CLAIR)
	EB73.1 D40b [EB72.4 D40b]	I	EB73.1 D40b
D40c	Could you tell me how many children aged 10 to 14 years old live in your household?	D40c	Pouvez-vous me dire combien d'enfants de 10 à 14 ans vivent dans votre foyer ?
	(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)	I	(ENQ. : LIRE - NOTER EN CLAIR)
	EB73.1 D40c [EB72.4 D40c]	I	EB73.1 D40c

	NO QUESTIONS D41 AND D42				PAS DE QUESTIONS D41 ET D42				
а	Do you own a fixed telephone in your household?			D43a	Possédez-vous un téléphone fixe dans votre foyer ?	?			
b	Do you own a personal mobile telephone?				Possédez-vous un téléphone mobile\ GSM\ portable	e personnel ?			
		D43a	D43b	$\exists$		D43a	D43b		
		Fixed	Mobile	_		Fixe	Mobile		
	Yes	1	1		Oui	1	1		
	No	2	2		Non	2	2		
	EB73.1 D43a D43b [EB72.4 D43a D43b]			]	EB73.1 D43a D43b				
				_					
	NO QUESTIONS D44 AND D45				PAS DE QUESTIONS D44 ET D45				
	NO QUESTIONS D44 AND D45  Which of the following goods do you have?			D46	PAS DE QUESTIONS D44 ET D45  Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous?	•			
		POSSIBLE)							
	Which of the following goods do you have?	POSSIBLE)	<b>]</b> 1,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?		1,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P	POSSIBLE)	1, 2,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS		1, 2,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P	POSSIBLE)	1, 2, 3,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision		1, 2, 3,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P  Television DVD player	POSSIBLE)	1, 2, 3, 4,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision Un lecteur DVD		1, 2, 3, 4,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P  Television DVD player Music CD player	POSSIBLE)	1, 2, 3, 4, 5,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision Un lecteur DVD Un lecteur CD audio		1, 2, 3, 4, 5,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P  Television DVD player Music CD player Computer	POSSIBLE)	1, 2, 3, 4, 5, 6,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision Un lecteur DVD Un lecteur CD audio Un ordinateur		1, 2, 3, 4, 5,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P  Television DVD player Music CD player Computer An Internet connection at home		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision Un lecteur DVD Un lecteur CD audio Un ordinateur Une connexion Internet à la maison	SES POSSIBLES)	1, 2, 3, 4, 5, 6,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P  Television DVD player Music CD player Computer An Internet connection at home A car An apartment\ a house which you have finished paying for		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision Un lecteur DVD Un lecteur DVD Un lecteur CD audio Un ordinateur Une connexion Internet à la maison Une voiture	SES POSSIBLES)  payer	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,		
	Which of the following goods do you have?  (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS P  Television DVD player Music CD player Computer An Internet connection at home A car An apartment\a house which you have finished paying f		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,		Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?  (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONS  Une télévision Un lecteur DVD Un lecteur CD audio Un ordinateur Une connexion Internet à la maison Une voiture Un appartement\ Une maison que vous avez fini de	SES POSSIBLES)  payer	3, 4, 5, 6, 7,		

	NO QUESTIONS D47 TO D59		PAS DE QUESTIONS D47 A D59	
		l		
60	During the last twelve months, would you say you had difficulties to pay your bills at the end of the month?	D60	Sur ces douze derniers mois, diriez-vous que vous avez eu des difficultés à factures à la fin du mois ?	payer toutes vos
	(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)		(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)	
	Most of the time		La plupart du temps	Л 1
	From time to time 2		De temps en temps	2
	Almost never\ never 3		Pratiguement jamais\ jamais	3
	Refusal (SPONTANEOUS) 4		Refus (SPONTANE)	4
	EB73.1 D60 [EB72.4 D60]	Ī	EB73.1 D60	
	25/0// 500 [25/2// 500]	<u>.</u> !	25.0.1500	
		•		
51	On the following scale, step '1' corresponds to "the lowest level in the society"; step '10' corresponds to "the highest level in the society". Could you tell me on which step you would place yourself?	D61	Sur l'escalier suivant, la marche 1 correspond à la place la moins élevée da marche 10 à la place la plus élevée dans la société. Pourriez-vous me dire de cet escalier vous vous placeriez ?	
	(SHOW CARD – ONE ANSWER ONLY)		(MONTRER CARTE - UNE SEULE REPONSE)	
	1 The lowest level in the society 1		1 La place la moins élevée dans la société	T 1
	2		2	2
	3 3		3	3
	4		4	4
	5 5		5	5
	6 6		6	6
	7 7		7	7
	8 8		8	8
	9 9		9	9
	10 The highest level in the society 10		10 La place la plus élevée dans la société	10
	Refusal (SPONTANEOUS) 11		Refus (SPONTANE)	111
	Treasur (et et transcoo)		Ticido (or Olyman)	⊒ ''
	EB73.1 D61 [EB72.4 D61]	,	EB73.1 D61	
	LD13.1 D01 [LD12.4 D01]		בטוט.ו טטו	

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)					(MO	NTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE RE	PONSE F	PAR LI	GNE)							
	(READ OUT)	Ever	Two	Abou	Two	Less	Neve	No		(LIRE)	Tous	Deux	Envir	Deux	Moin	,
		yday		t	or	often	r	Inter			les		on	ou	s	1
				once				net			1-	trois				
		Almo			time			acce			ou	fois			ent	
		st	week	week	s a mont			ss (SP			pres	par sem	par	par		
		yday			h			ONT			9440		aine			
		,,						ANE OUS								
								)								L
1	You use the Internet at home, in your home	1	2	3	4	5	6	7	1	Vous utilisez Internet chez vous, dans votre maison	1	2	3	4	5	
2	You use the Internet on your place of work	1	2	3	4	5	6	7	2	Vous utilisez Internet sur votre lieu de trava	1	2	3	4	5	
3	You use the Internet somewhere else (school, university, cyber-café, etc.)	1	2	3	4	5	6	7	3	Vous utilisez Internet ailleurs (école, université, cafés-internet, etc.)	1	2	3	4	5	

	INTERVIEW PROTOCOLE		PROTOCOLE D'INTERVIEW
P1	DATE OF INTERVIEW	P1	DATE DE L'INTERVIEW
	DAY MONTH		JOUR MOIS
	EB73.1 P1 [EB72.4 P1]		EB73.1 P1
P2	TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW	P2	HEURE DU DEBUT DE L'INTERVIEW
	(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)		(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)
	HOUR   MINUTES		HEURE   MINUTES
	EB73.1 P2 [EB72.4 P2]	[	EB73.1 P2
P3	NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED	P3	DUREE DE L'INTERVIEW EN MINUTES
	MINUTES		MINUTES
	EB73.1 P3 [EB72.4 P3]		EB73.1 P3
P4	Number of persons present during the interview, including interviewer	P4	Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.
	Two (interviewer and respondent)1Three2Four3Five or more4		Deux (l'enquêteur et le répondant)         1           Trois         2           Quatre         3           Cinq et plus         4
	EB73.1 P4 [EB72.4 P4]		EB73.1 P4
P5	Respondent cooperation	P5	Coopération du répondant
	Excellent         1           Fair         2           Average         3           Bad         4		Excellente         1           Bonne         2           Moyenne         3           Médiocre         4
	EB73.1 P5 [EB72.4 P5]		EB73.1 P5

P6	Size of locality	P6	Catégorie d'habitat
	(LOCAL CODES)		(CODES LOCAUX)
	EB73.1 P6 [EB72.4 P6]		EB73.1 P6
P7	Region	P7	Région
	(LOCAL CODES)		(CODES LOCAUX)
	EB73.1 P7 [EB72.4 P7]		EB73.1 P7
P8		P8	
P8	Postal code	P8	Code postal
	EB73.1 P8 [EB72.4 P8]		EB73.1 P8
P9	Sample point number	P9	N° point de chute
	EB73.1 P9 [EB72.4 P9]		EB73.1 P9
P10	Interviewer number	P10	N° enquêteur
	EB73.1 P10 [EB72.4 P10]		EB73.1 P10
	ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT, TR AND CH		POSER UNIQUEMENT en LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT, TR ET CH
P13	Language of interview	P13	Langue de l'interview
	Language 1 1		Langue 1 1
	Language 2 2 Language 3 3		Langue 2 2 Langue 3 3
	EB73.1 P13 [EB72.4 P13]		EB73.1 P13





# SPECIAL EUROBAROMETER 73.1 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Between the 29<sup>th</sup> of January and the 25<sup>th</sup> of February 2010, TNS Opinion & Social, a consortium created between TNS plc and TNS opinion, carried out wave 73.1 of the EUROBAROMETER, on request of the EUROPEAN COMMISSION, Directorate-General for Communication, "Research and Political Analysis".

The EUROBAROMETER 73.1 is part of wave 73.1 and covers the population of the respective nationalities of the European Union Member States, resident in each of the Member States and aged 15 years and over. The EUROBAROMETER 73.1 has also been conducted in two candidate countries (Croatia and Turkey) and in Switzerland, Iceland and Norway. In these countries, the survey covers the national population of citizens and the population of citizens of all the European Union Member States that are residents in these countries and have a sufficient command of the national languages to answer the questionnaire. The basic sample design applied in all states is a multi-stage, random (probability) one. In each country, a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size (for a total coverage of the country) and to population density.

In order to do so, the sampling points were drawn systematically from each of the "administrative regional units", after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the countries surveyed according to the EUROSTAT NUTS II (or equivalent) and according to the distribution of the resident population of the respective nationalities in terms of metropolitan, urban and rural areas. In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. Further addresses (every Nth address) were selected by standard "random route" procedures, from the initial address. In each household, the respondent was drawn, at random (following the "closest birthday rule"). All interviews were conducted face-to-face in people's homes and in the appropriate national language. As far as the data capture is concerned, CAPI (Computer Assisted Personal Interview) was used in those countries where this technique was available.





ABBREVIATIONS	COUNTRIES	INSTITUTES	N° INTERVIEWS		WORK TES	POPULATION 15+
BE	Belgium	TNS Dimarso	1012	29/01	16/02	8.866.411
BG	Bulgaria	TNS BBSS	1009	29/01	07/02	6.584.957
CZ	Czech Rep.	TNS Aisa	1043	30/01	12/02	8.987.535
DK	Denmark	TNS Gallup DK	1006	29/01	17/02	4.503.365
DE	Germany	TNS Infratest	1531	30/01	16/02	64.545.601
EE	Estonia	Emor	1004	29/01	15/02	916.000
IE	Ireland	MRBI	1007	29/01	14/02	3.375.399
EL	Greece	TNS ICAP	1000	29/01	14/02	8.693.566
ES	Spain	TNS Demoscopia	1004	01/02	14/02	39.059.211
FR	France	TNS Sofres	1018	29/01	16/02	47.620.942
IT	Italy	TNS Infratest	1018	29/01	12/02	51.252.247
CY	Rep. of Cyprus	Synovate	502	30/01	14/02	651.400
LV	Latvia	TNS Latvia	1013	29/01	16/02	1.448.719
LT	Lithuania	TNS Gallup Lithuania	1026	29/01	09/02	2.849.359
LU	Luxembourg	TNS ILReS	503	29/01	13/02	404.907
HU	Hungary	TNS Hungary	1017	29/01	14/02	8.320.614
MT	Malta	MISCO	500	29/01	14/02	335.476
NL	Netherlands	TNS NIPO	1018	29/01	14/02	13.288.200
AT	Austria	Österreichisches Gallup-Institut	1000	29/01	14/02	6.973.277
PL	Poland	TNS OBOP	1000	30/01	14/02	32.306.436
PT	Portugal	TNS EUROTESTE	1027	30/01	16/02	8.080.915
RO	Romania	TNS CSOP	1060	29/01	10/02	18.246.731
SI	Slovenia	RM PLUS	1004	29/01	14/02	1.748.308
SK	Slovakia	TNS AISA SK	1030	30/01	11/02	4.549.954
FI	Finland	TNS Gallup Oy	1001	29/01	16/02	4.412.321
SE	Sweden	TNS GALLUP	1007	29/01	14/02	7.723.931
UK	United Kingdom	TNS UK	1316	29/01	15/02	51.081.866
HR	Croatia	Puls	1000	29/01	14/02	3.749.400
TR	Turkey	TNS Piar	1003	29/01	14/02	52.728.513
CH	Switzerland	Isopublic	1026	29/01	24/02	6.416.728
IS	Iceland	Capacent	501	30/01	14/02	252.277
NW	Norvay	TNS Gallup	1037	02/02	25/02	3.886.395
TOTAL EU27			26676	29/01	17/02	406.557.138





For each country a comparison between the sample and the universe was carried out. The Universe description was derived from Eurostat population data or from national statistics offices. For all countries surveyed, a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. In all countries, gender, age, region and size of locality were introduced in the iteration procedure. For international weighting (i.e. EU averages), TNS Opinion & Social applies the official population figures as provided by EUROSTAT or national statistic offices. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

Readers are reminded that survey results are <u>estimations</u>, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1,000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits:

Observed percentages 10% or 90%		20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9 points	± 2.5 points	± 2.7 points	± 3.0 points	± 3.1 points



# **EUROBAROMETRE 73.1 SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

Entre le 29 janvier et le 22 février 2009, TNS Opinion & Social, un consortium créé entre TNS plc et TNS opinion, a réalisé la vague 73.1 de l'EUROBAROMETRE à la demande de la COMMISSION EUROPEENNE, direction générale de la communication, unité « Recherche et Analyse Politique ».

L'EUROBAROMETRE 73.1 couvre la population de 15 ans et plus ayant la nationalité d'un des Pays membres de l'Union européenne et résidant dans un des Pays membres de l'Union européenne. L'EUROBAROMETRE 73.1 a été conduit également dans deux pays candidats (la Croatie et la Turquie) ainsi qu'en Suisse, Islande et Norvège. Dans ces pays, l'étude a couvert la population nationale et les citoyens de tous les Etats membres résidant dans ces pays et ayant une maîtrise de la langue nationale suffisante pour répondre au questionnaire. Le principe d'échantillonnage appliqué dans tous les Etats participant à cette étude est une sélection aléatoire (probabiliste) à phases multiples. Dans chaque pays, divers points de chute ont été tirés avec une probabilité proportionnelle à la taille de la population (afin de couvrir la totalité du pays) et à la densité de la population.

A cette fin, ces points de chute ont été tirés systématiquement dans chacune des "unités régionales administratives", après avoir été stratifiés par unité individuelle et par type de région. Ils représentent ainsi l'ensemble du territoire des pays participant à l'étude, selon les EUROSTAT-NUTS II (ou équivalent) et selon la distribution de la population habitant dans le pays en termes de zones métropolitaines, urbaines et rurales. Dans chacun des points de chute sélectionnés, une adresse de départ a été tirée de manière aléatoire. D'autres adresses (chaque Nième adresse) ont ensuite été sélectionnées par une procédure de "random route" à partir de l'adresse initiale. Dans chaque ménage, le répondant a été tiré aléatoirement (suivant la règle du "plus proche anniversaire"). Toutes les interviews ont été réalisées en face à face chez les répondants et dans la langue nationale appropriée. En ce qui concerne la technique de collecte de données, le système CAPI (Computer Assisted Personal Interview) a été utilisé dans tous les pays où cela était possible.



ABREVIATIONS	PAYS	INSTITUTS	N° ENQUETES		TES RAIN	POPULATION 15+
BE	Belgique	TNS Dimarso	1012	29/01	16/02	8.866.411
BG	Bulgarie	TNS BBSS	1009	29/01	07/02	6.584.957
CZ	Rép. Tchèque	TNS Aisa	1043	30/01	12/02	8.987.535
DK	Danemark	TNS Gallup DK	1006	29/01	17/02	4.503.365
DE	Allemagne	TNS Infratest	1531	30/01	16/02	64.545.601
EE	Estonie	Emor	1004	29/01	15/02	916.000
IE	Irlande	MRBI	1007	29/01	14/02	3.375.399
EL	Grèce	TNS ICAP	1000	29/01	14/02	8.693.566
ES	Espagne	TNS Demoscopia	1004	01/02	14/02	39.059.211
FR	France	TNS Sofres	1018	29/01	16/02	47.620.942
IT	Italie	TNS Infratest	1018	29/01	12/02	51.252.247
CY	Rép. de Chypre	Synovate	502	30/01	14/02	651.400
LV	Lettonie	TNS Latvia	1013	29/01	16/02	1.448.719
LT	Lituanie	TNS Gallup Lithuania	1026	29/01	09/02	2.849.359
LU	Luxembourg	TNS ILReS	503	29/01	13/02	404.907
HU	Hongrie	TNS Hungary	1017	29/01	14/02	8.320.614
MT	Malte	MISCO	500	29/01	14/02	335.476
NL	Pays-Bas	TNS NIPO	1018	29/01	14/02	13.017.690
AT	Autriche	Österreichisches Gallup-Institut	1000	29/01	14/02	6.973.277
PL	Pologne	TNS OBOP	1000	30/01	14/02	32.306.436
PT	Portugal	TNS EUROTESTE	1027	30/01	16/02	8.080.915
RO	Roumanie	TNS CSOP	1060	29/01	10/02	18.246.731
SI	Slovénie	RM PLUS	1004	29/01	14/02	1.748.308
SK	Slovaquie	TNS AISA SK	1030	30/01	11/02	4.549.954
FI	Finlande	TNS Gallup Oy	1001	29/01	16/02	4.412.321
SE	Suède	TNS GALLUP	1007	29/01	14/02	7.723.931
UK	Royaume-Uni	TNS UK	1316	29/01	15/02	51.081.866
HR	Croatia	Puls	1000	29/01	14/02	3.749.400
TR	Turkey	TNS Piar	1003	29/01	14/02	52.728.513
СН	Suisse	Isopublic	1026	29/01	24/02	6.416.728
IS	Islande	Capacent	501	30/01	14/02	252.277
NW	Norvège	TNS Gallup	1037	02/02	25/02	3.886.395
TOTAL EU27			26676	29/01	17/02	406.557.138





Dans chaque pays, l'échantillon a été comparé à l'univers. La description de l'univers se base sur les données de population EUROSTAT ou provenant des Instituts nationaux de Statistique. Pour tous les pays couverts par l'étude, une procédure de pondération nationale a été réalisée (utilisant des pondérations marginales et croisées), sur base de cette description de l'univers. Dans tous les pays le sexe, l'âge, les régions et la taille de l'agglomération ont été introduits dans la procédure d'itération. Pour la pondération internationale (i.e. les moyennes UE), TNS Opinion & Social recourt aux chiffres officiels de population, publiés par EUROSTAT ou les instituts nationaux de Statistique. Les chiffres complets de la population, introduits dans cette procédure de post-pondération, sont indiqués ci-dessus.

Il importe de rappeler aux lecteurs que les résultats d'un sondage sont des <u>estimations</u> dont l'exactitude, toutes choses égales par ailleurs, dépend de la taille de l'échantillon et du pourcentage observé. Pour des échantillons d'environ 1.000 interviews, le pourcentage réel oscille dans les intervalles de confiance suivants :

Pourcentages observés	10% ou 90%	20% ou 80%	30% ou 70%	40% ou 60%	50%
Limites de confiance	± 1.9 points	± 2.5 points	± 2.7 points	± 3.0 points	± 3.1 points

© European Communities

The Eurobarometer questionnaires are reproduced

by permission of its publishers,

the Office for Official Publications of the European Communities,

2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg